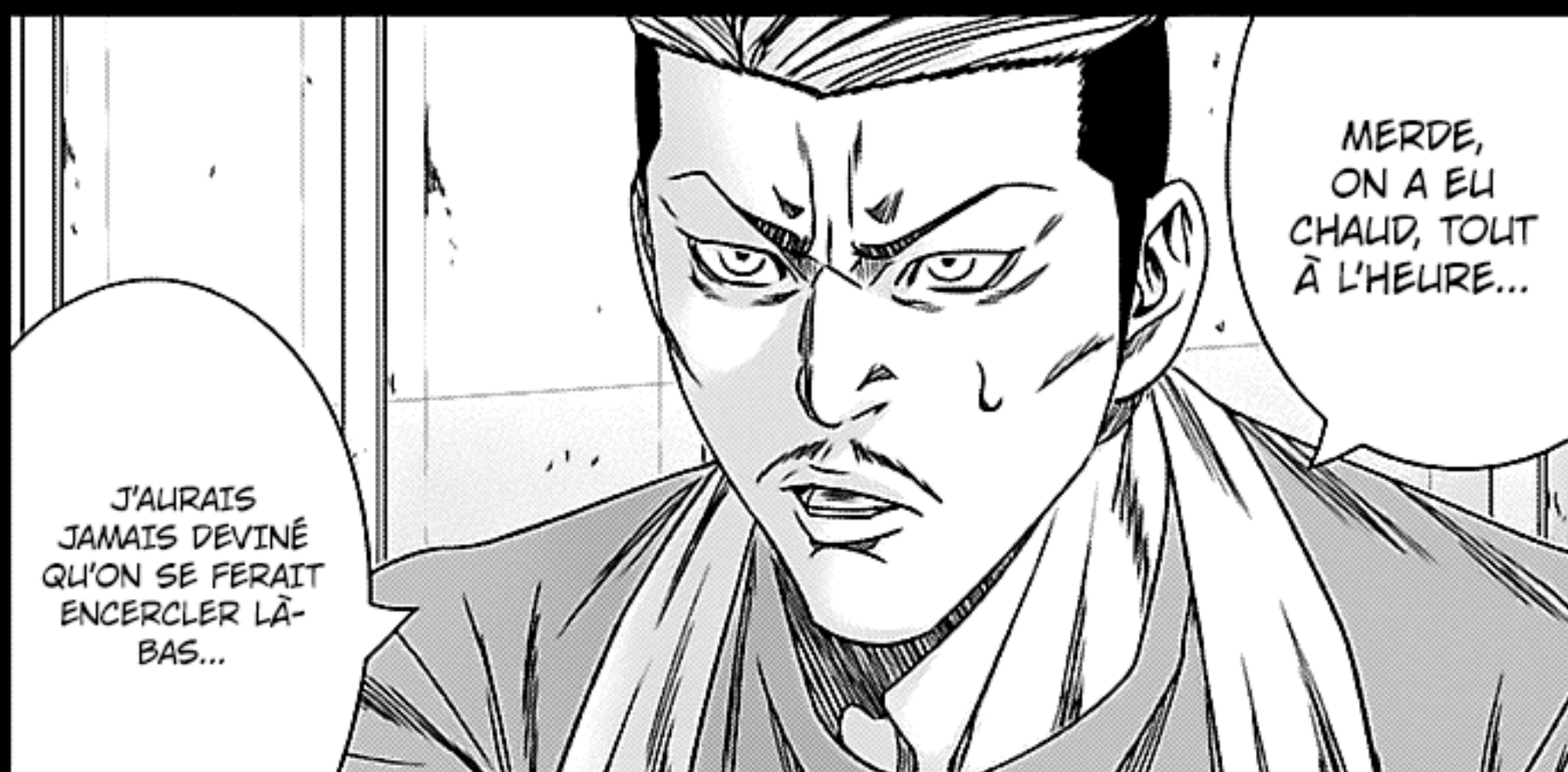
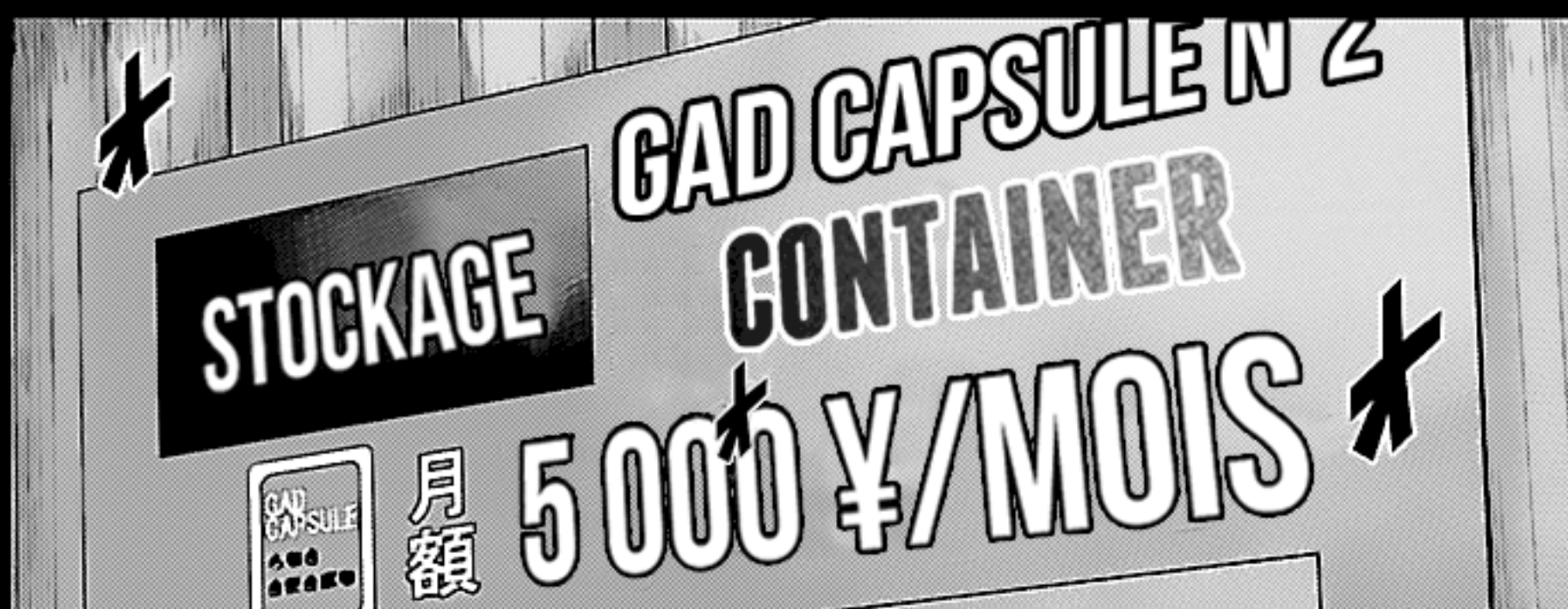


CHAPITRE 40



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

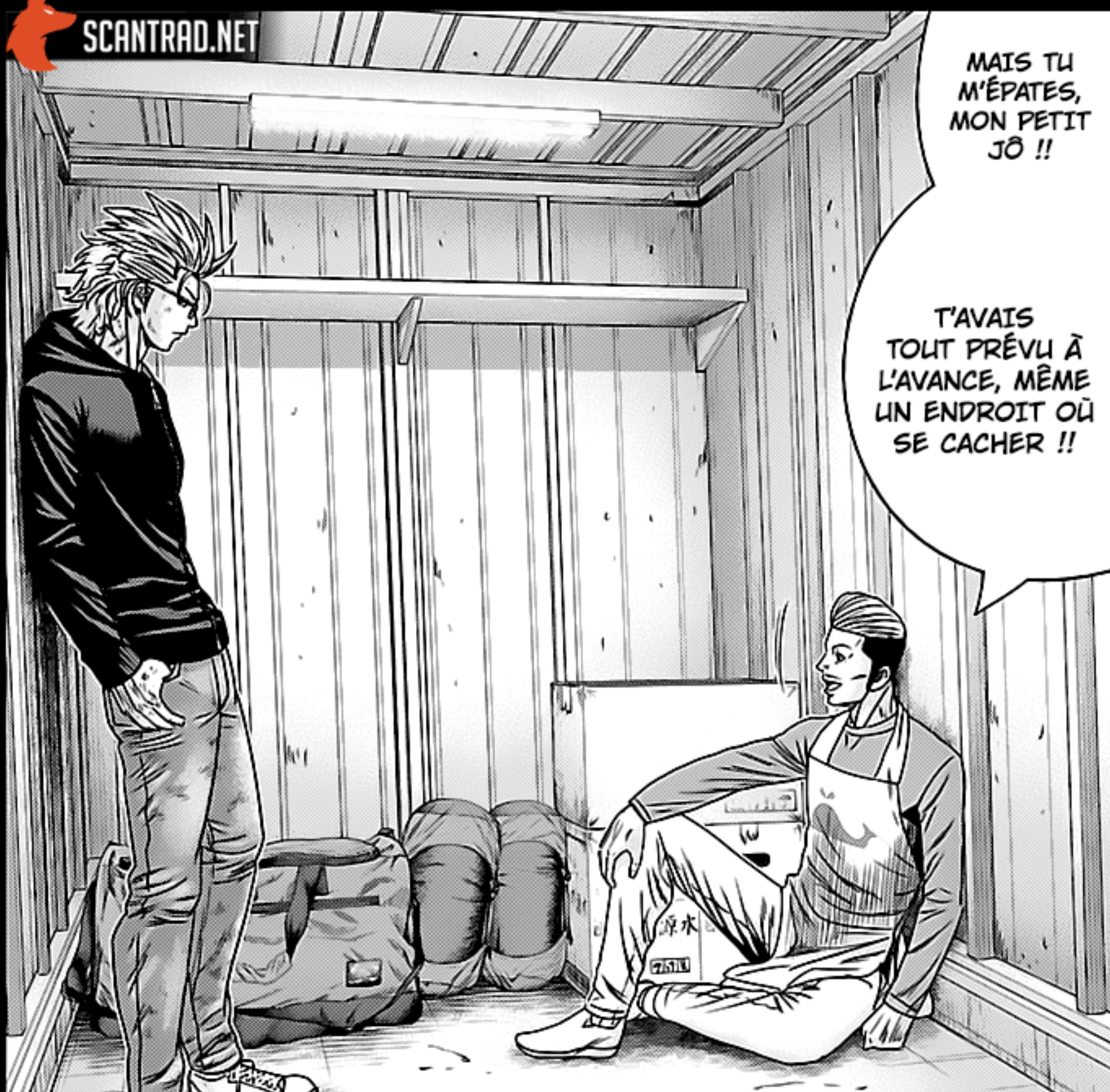
SEINEN
YOUNG CHAMPION



CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

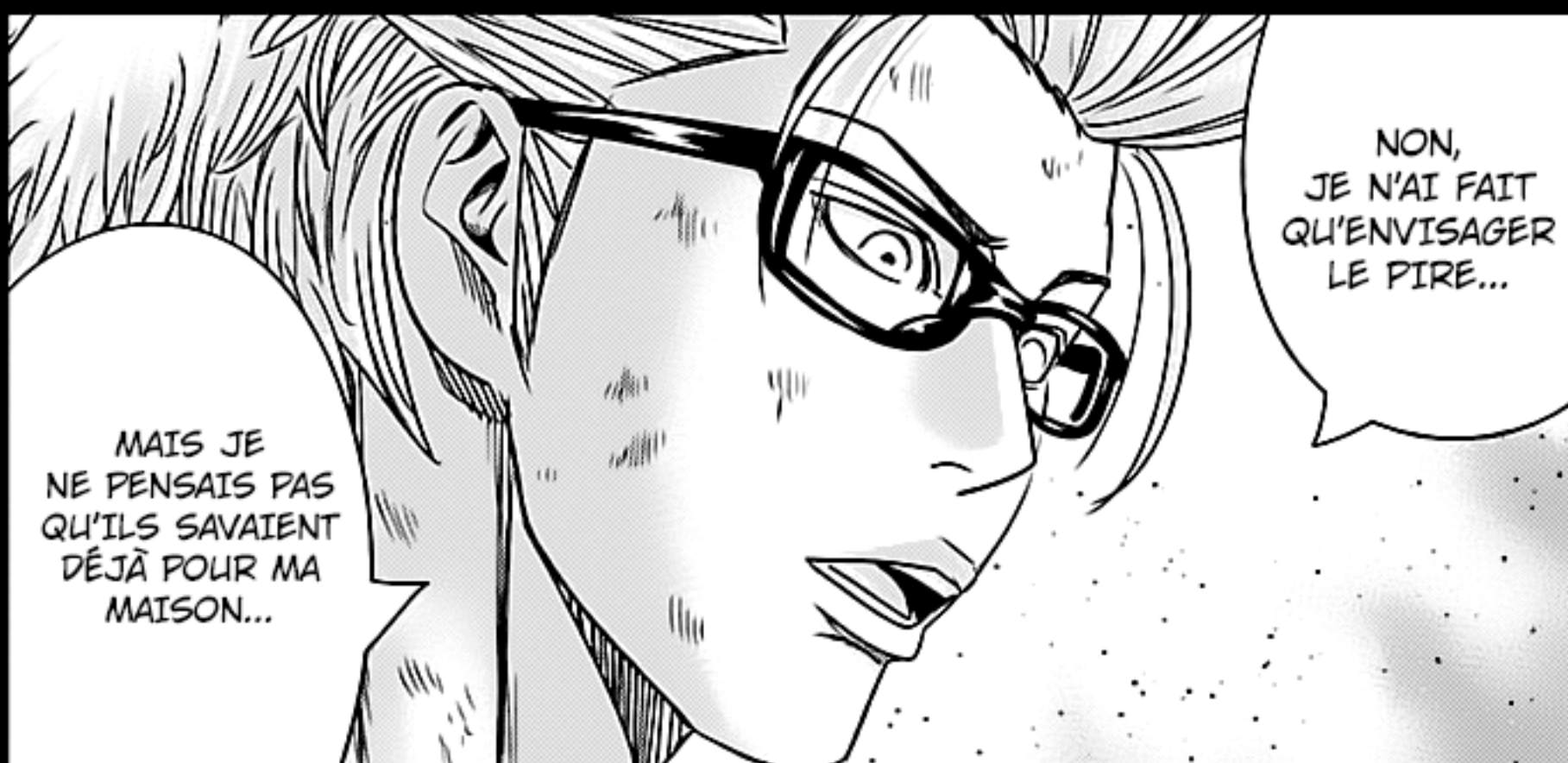
TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



MAIS TU
M'ÉPATES,
MON PETIT
JÔ !!

T'AVAIS
TOUT PRÉVU À
L'AVANCE, MÊME
UN ENDROIT OÙ
SE CACHER !!



MAIS JE
NE PENSAIS PAS
QU'ILS SAVAIENT
DÉJÀ POUR MA
MAISON...

NON,
JE N'AI FAIT
QU'ENVISAGER
LE PIRE...





JE MANQUE
ENCORE D'EX-
PÉRIENCE...

ET
ILS SONT
REMONTÉS
JUSQU'À
MOI...

ÇA VEUT
DIRE QUE
N'IMPORTE QUI
PEUT ME FILER
LES JOURS OÙ
JE BOSSE SUR
ROPPONGI...



BREF,
POUR LE
MOMENT
...

ILS
AVAIENT
RAISON, T'ES
VRAIMENT À
FOND DANS
LE BOULOT,
TOI !
BIEN QUE ÇA
M'ARRANGE...

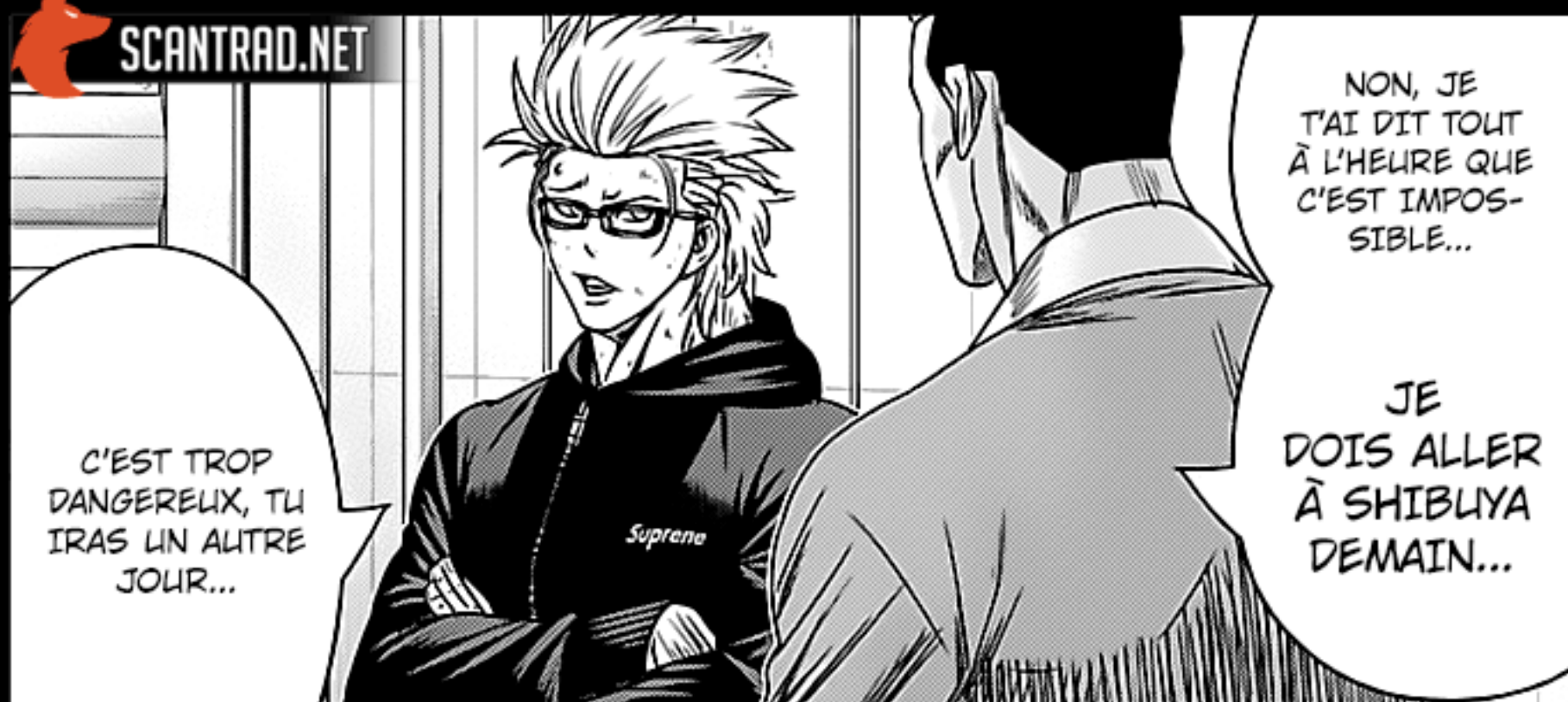


SCANTRAD.NET



ON
VA RESTER LÀ
SANS SE FAIRE
REMARQUER...

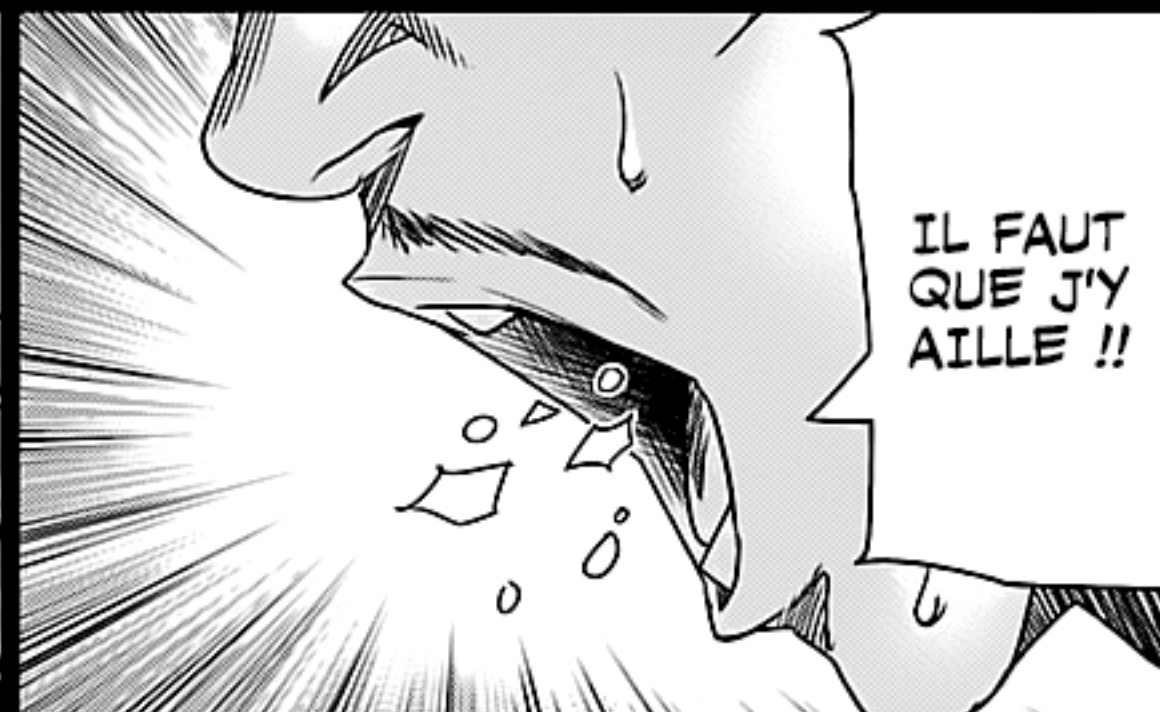
ICI, IL Y A UNE
SEMAINE D'EAU, DE
PROVISIONS, DES SACS
DE COUCHAGE ET DES
VÊTEMENTS DE
RECHANGE.



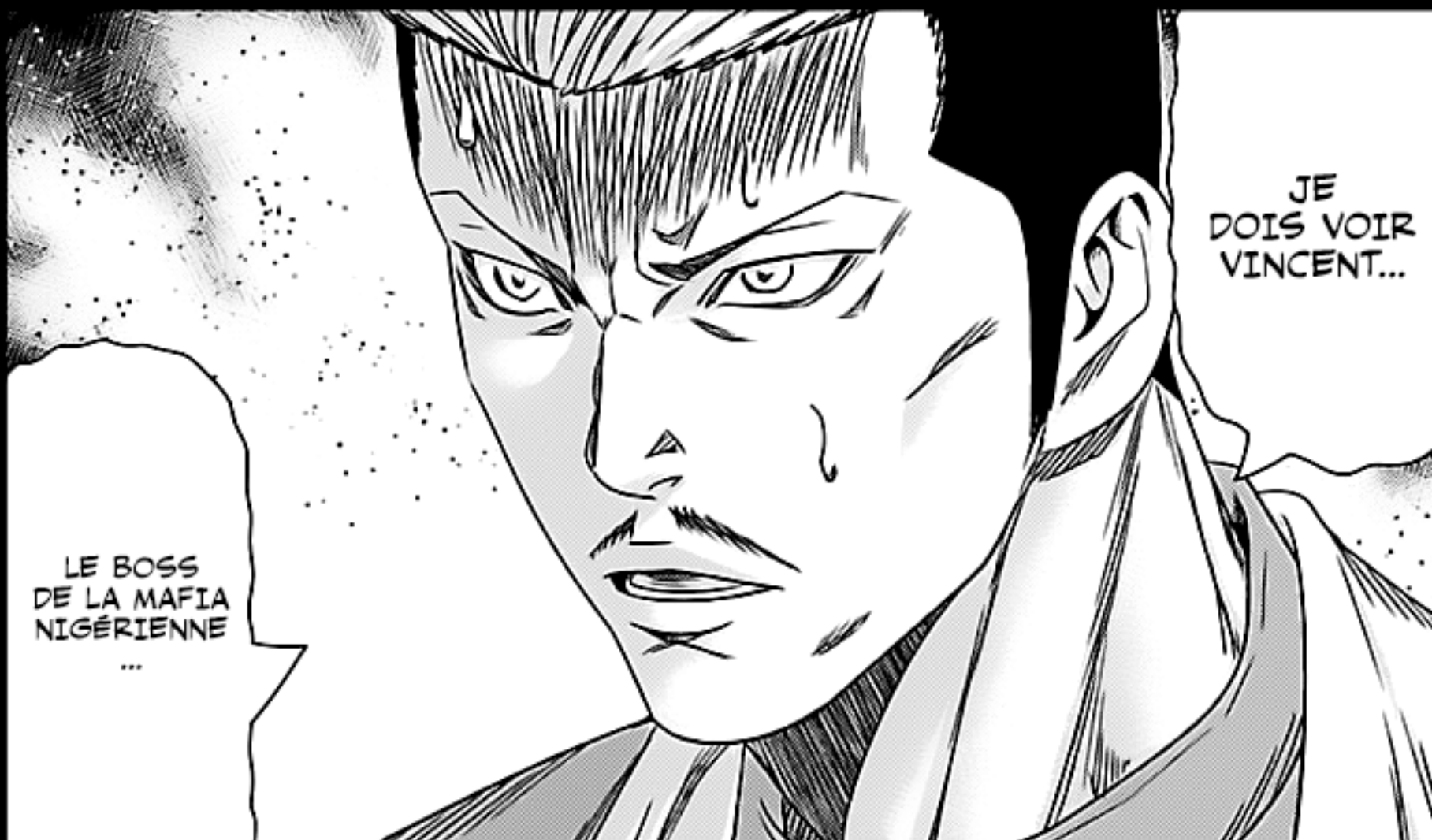
C'EST TROP
DANGEREUX, TU
IRAS UN AUTRE
JOUR...

NON, JE
T'AI DIT TOUT
À L'HEURE QUE
C'EST IMPOS-
SIBLE...

JE
DOIS ALLER
À SHIBUYA
DEMAIN...

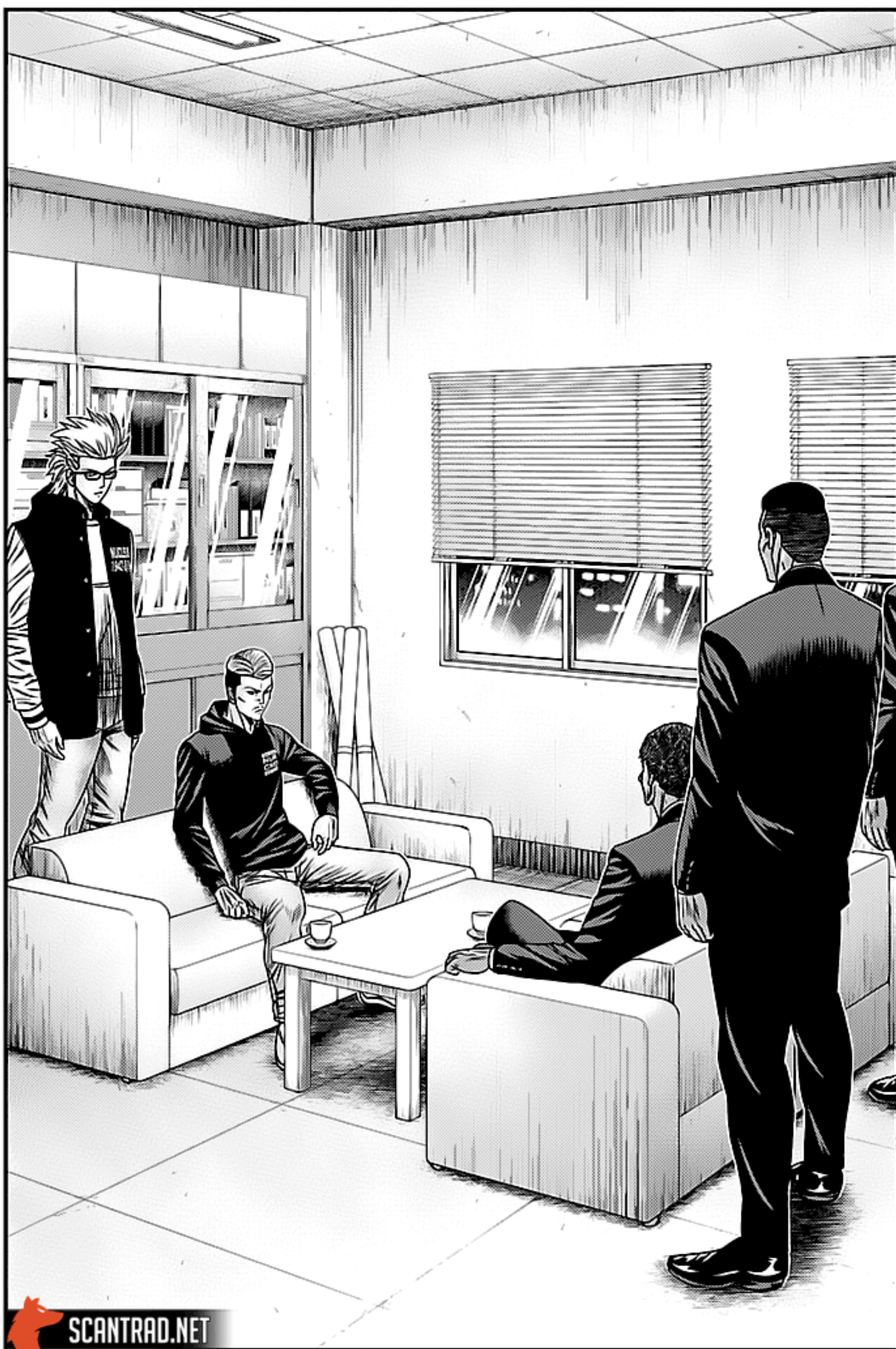


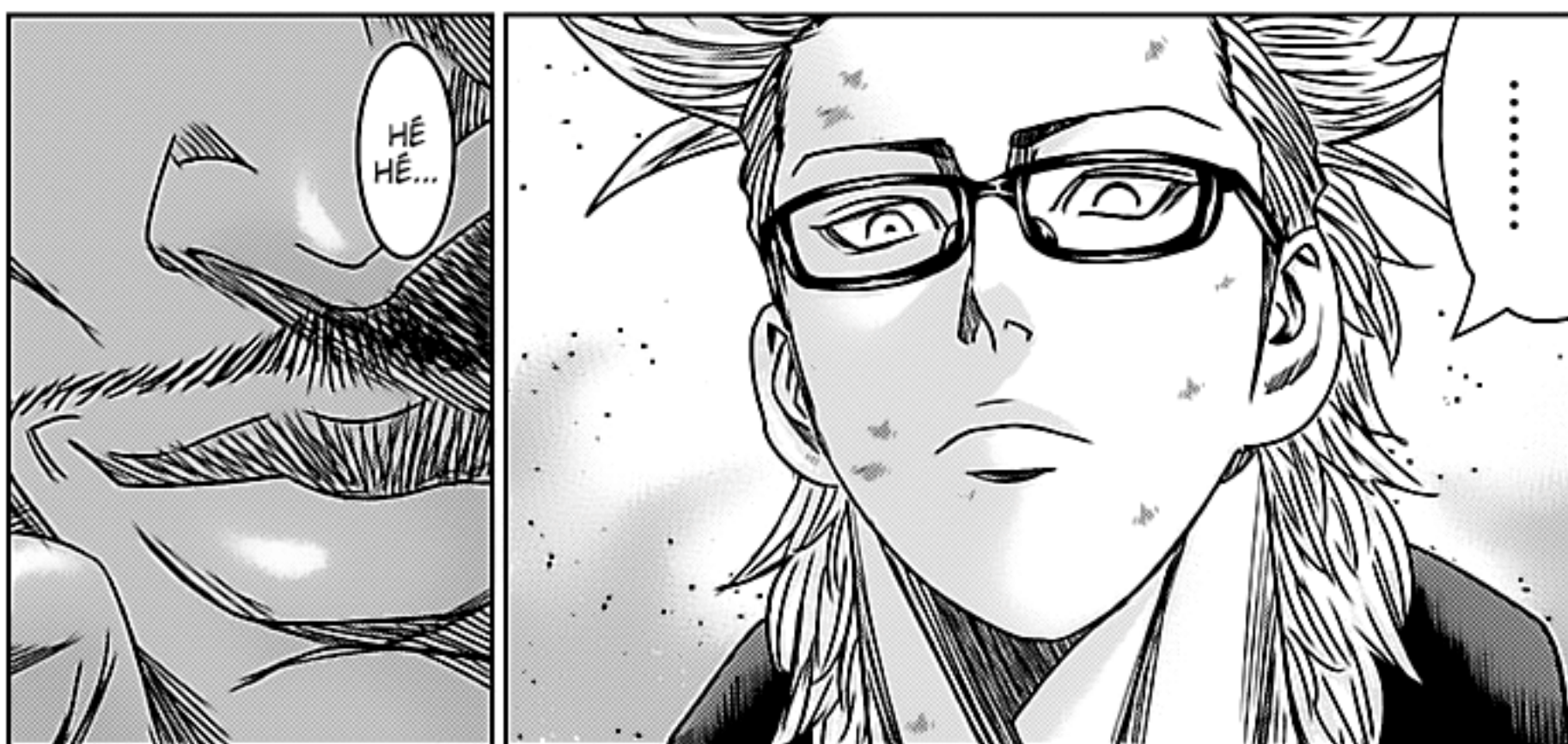
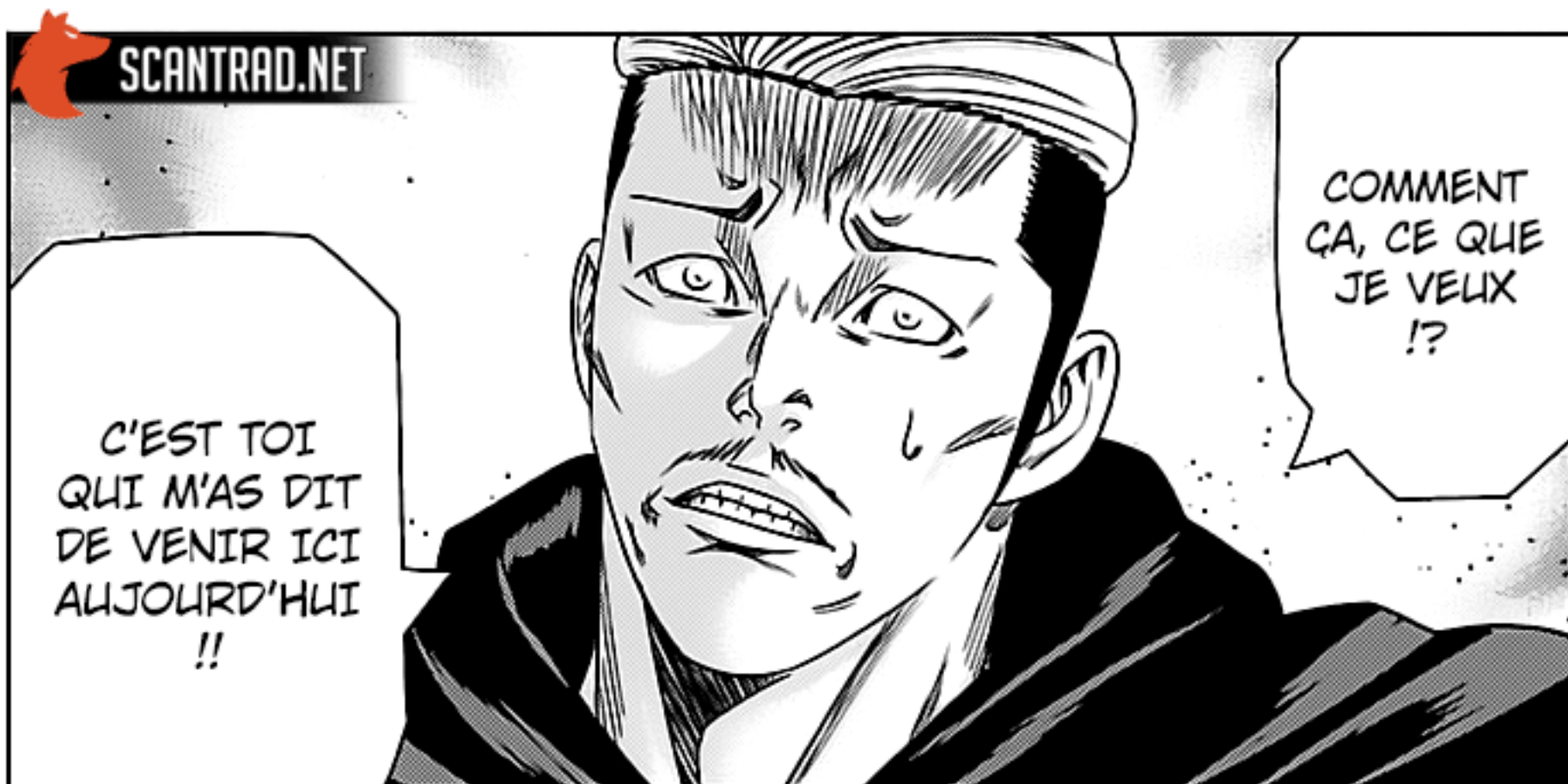
IL FAUT
QUE J'Y
AILLE !!

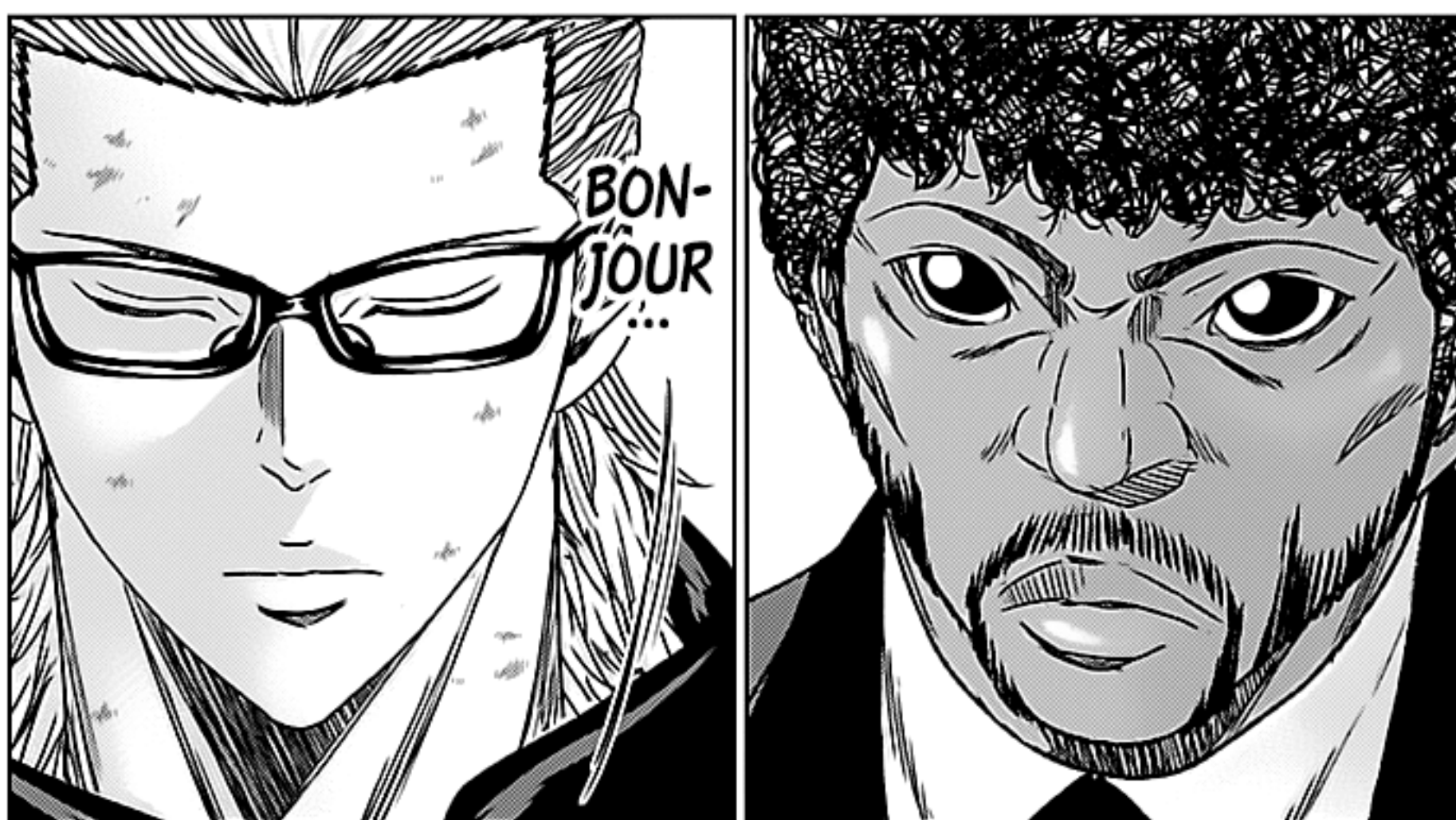
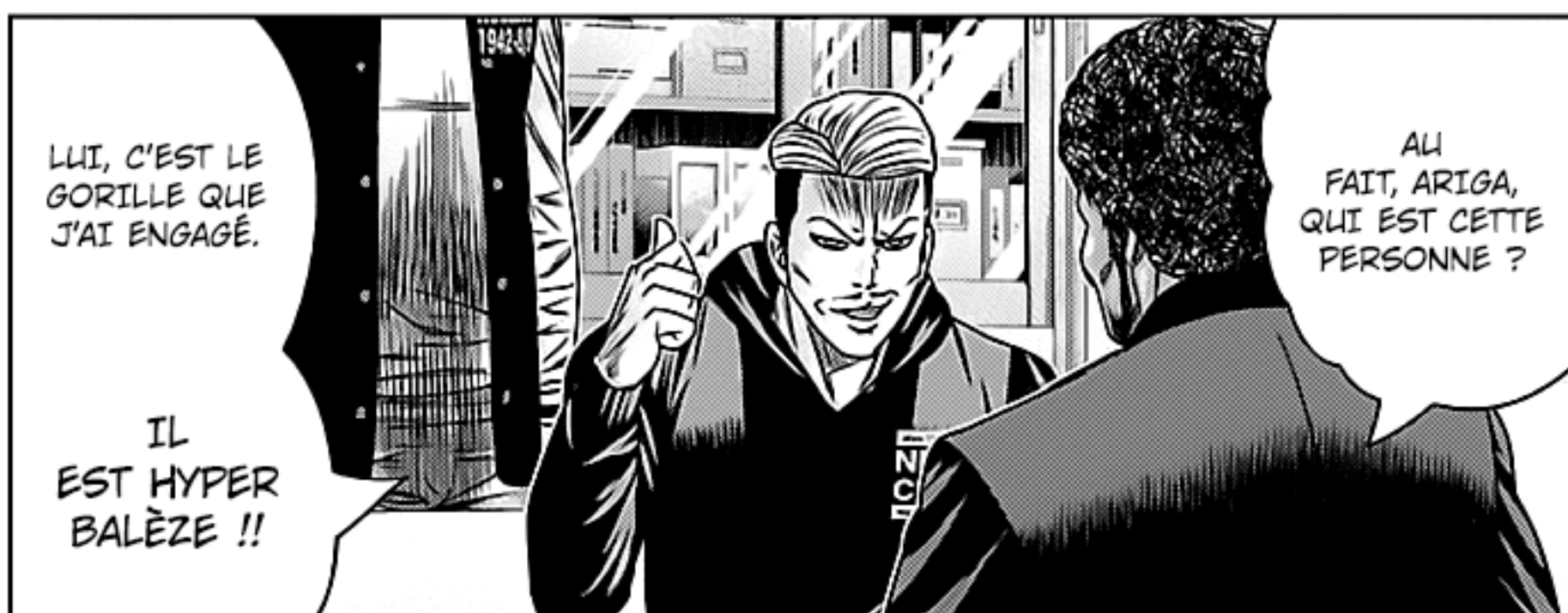


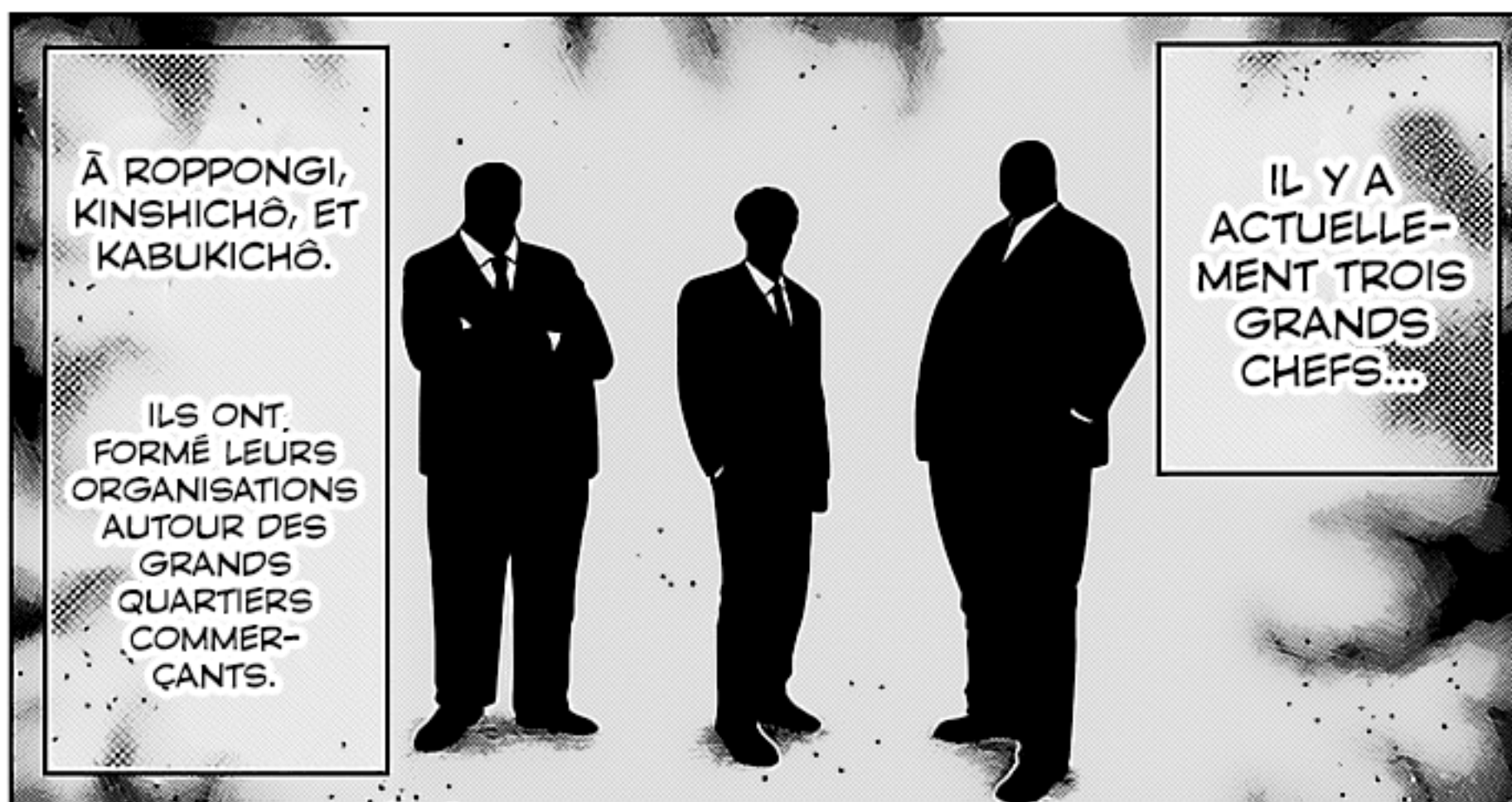
LE BOSS
DE LA MAFIA
NIGÉRIENNE
...

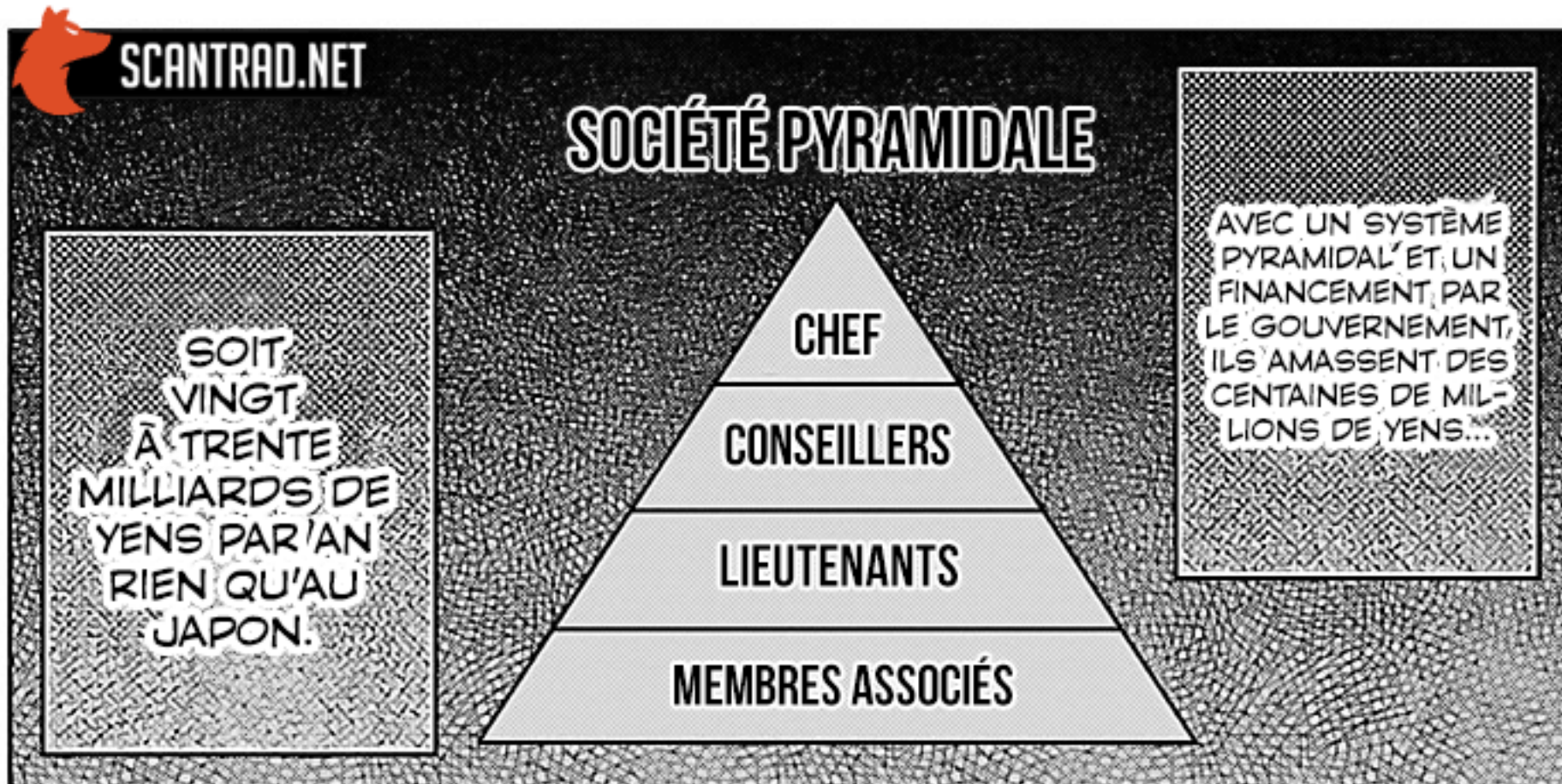
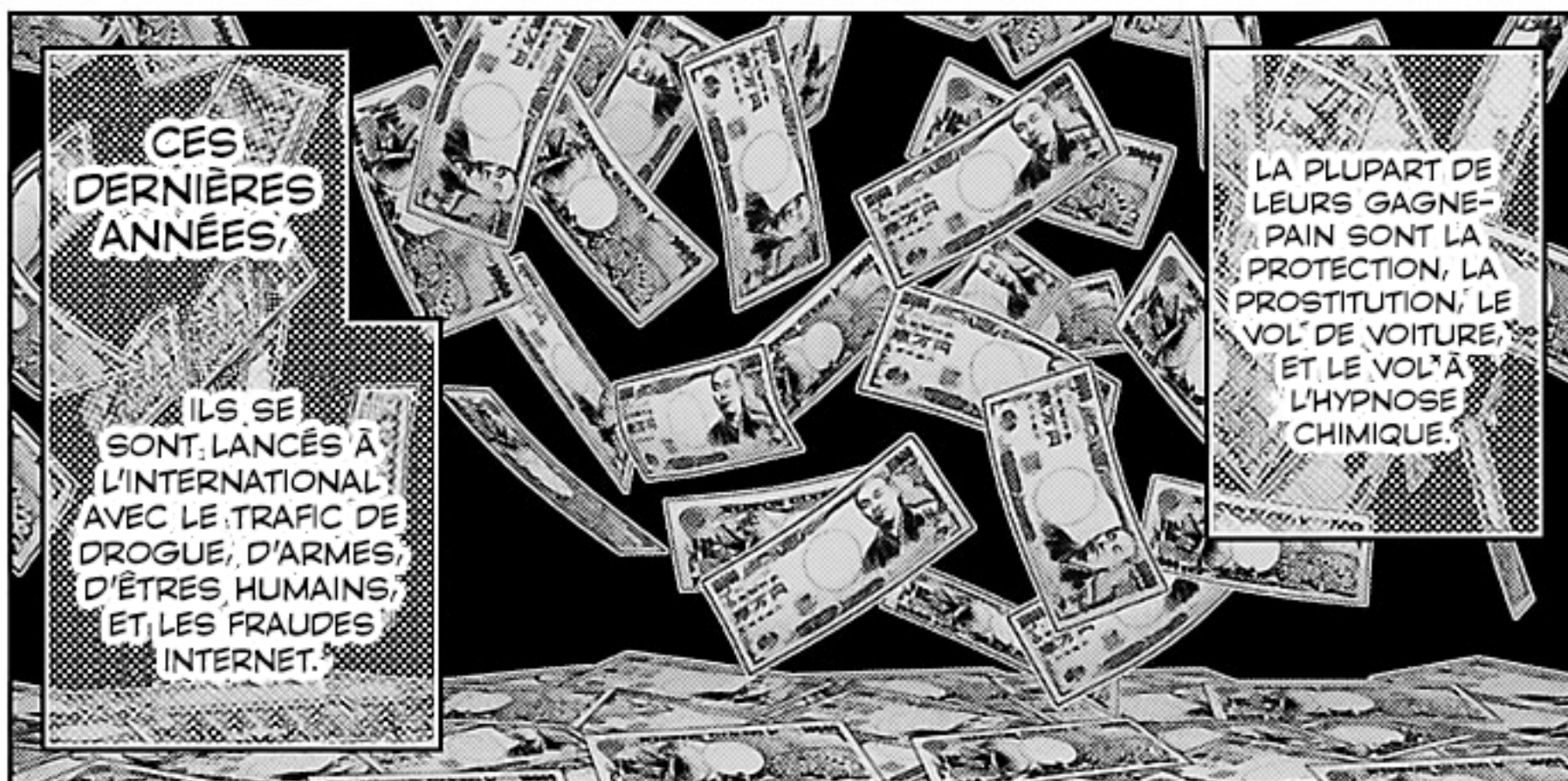
JE
DOIS VOIR
VINCENT...











*NDT : RAPPEL SUR LES MONNAIES : 1€ = ±120¥.

TECHNIQUE POUR MIEUX SE REPRÉSENTER LES SOMMES : 10 MILLIARDS ¥ = 100 MILLIONS € (SANS TAUX DE CHANGE).





CES
TRAVAILLEURS
ONT ÉTÉ ENVOYÉS
SUR LES CHANTIERS
DE RECONSTRUC-
TIONS D'APRÈS-
SINISTRES,

ET
D'INSTALLATION
DES INFRASTRUC-
TURES POUR LES
JEUX OLYMPIQUES
DE TOKYO DE
2020.

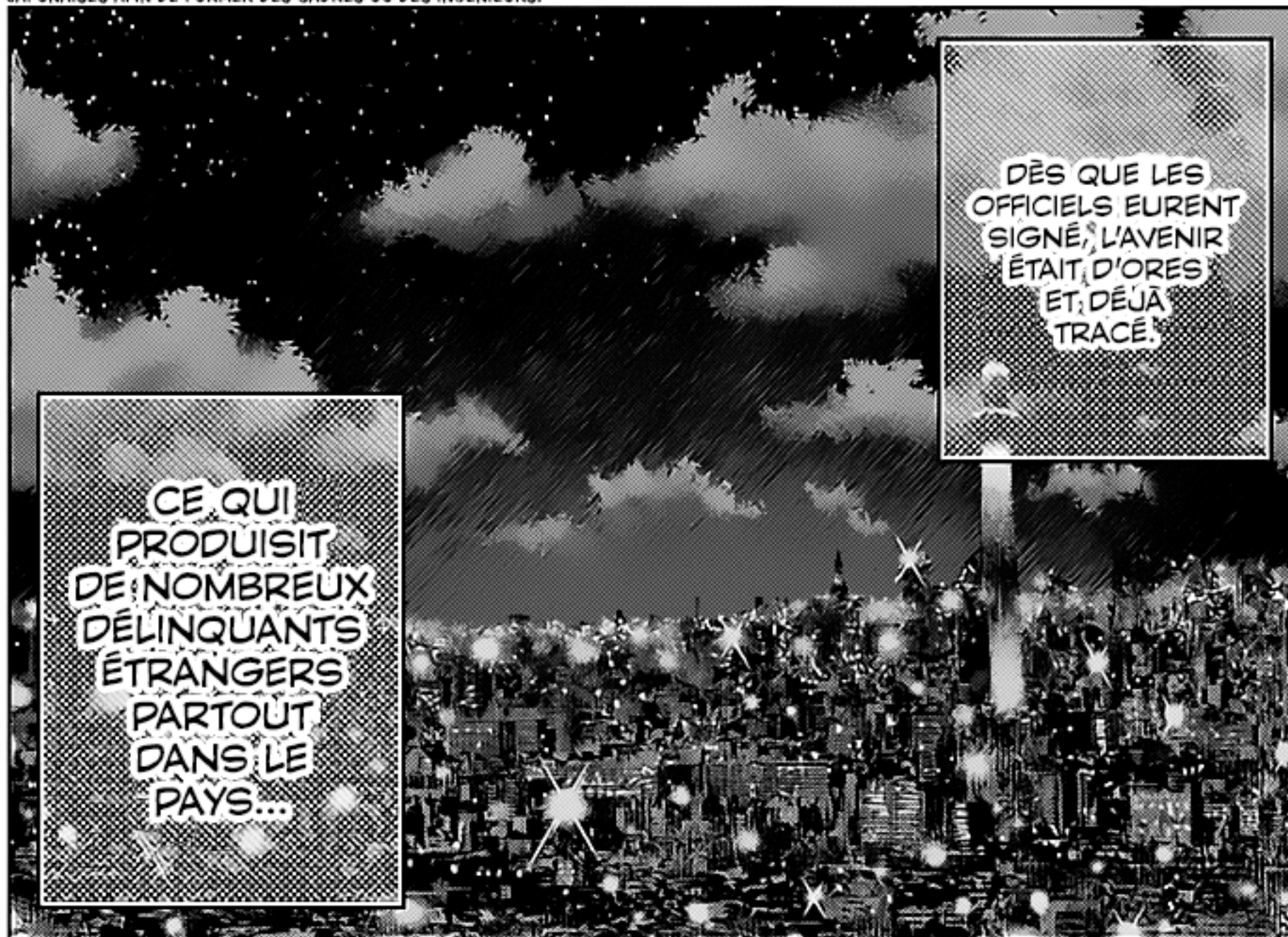
EN 2009,
GRÂCE AUX
RÉFORMES
DES LOIS SUR
L'IMMIGRATION ET
LE PROGRAMME
DES FORMATIONS
TECHNIQUES INTER-
NATIONALES*, 15 000
TRAVAILLEURS
ÉTRANGERS SONT
VENUS AU
JAPON.

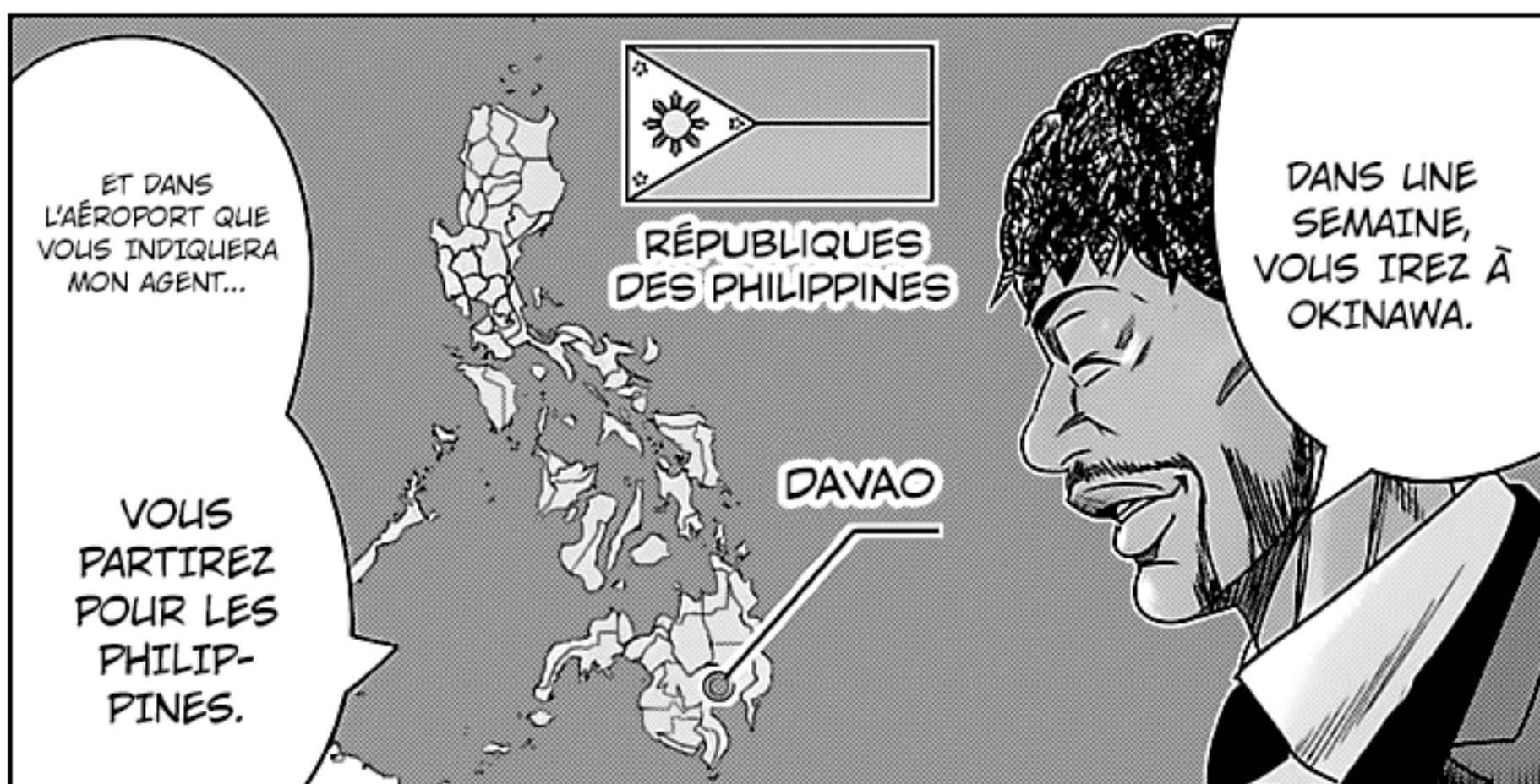


*NDT : PROGRAMME VISANT À FAIRE VENIR DE LA MAIN-D'ŒUVRE QUALIFIÉE DE L'ÉTRANGER POUR LES GRANDES ENTREPRISES JAPONAISES AFIN DE FORMER DES CADRES OU DES INGÉNIEURS.

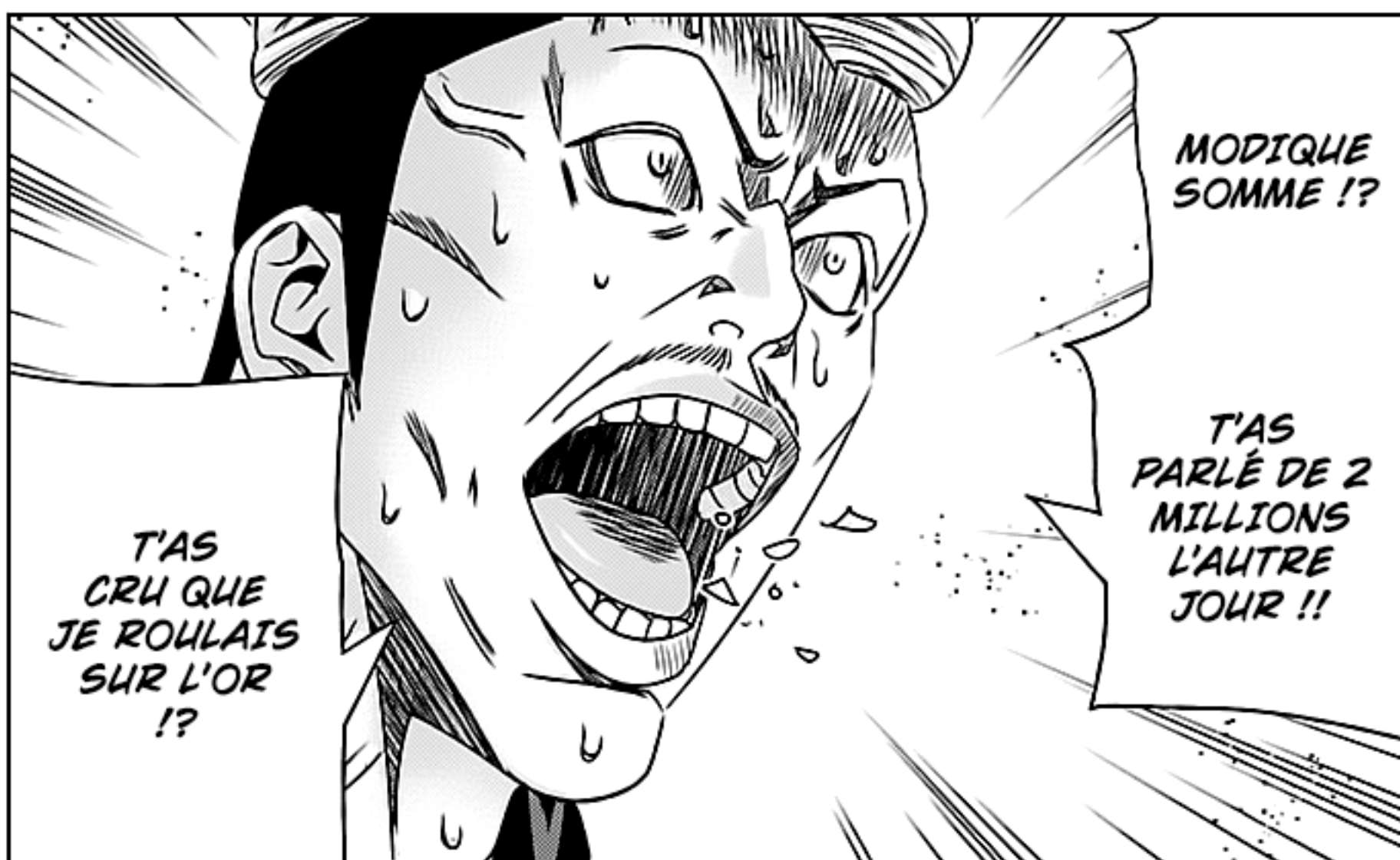
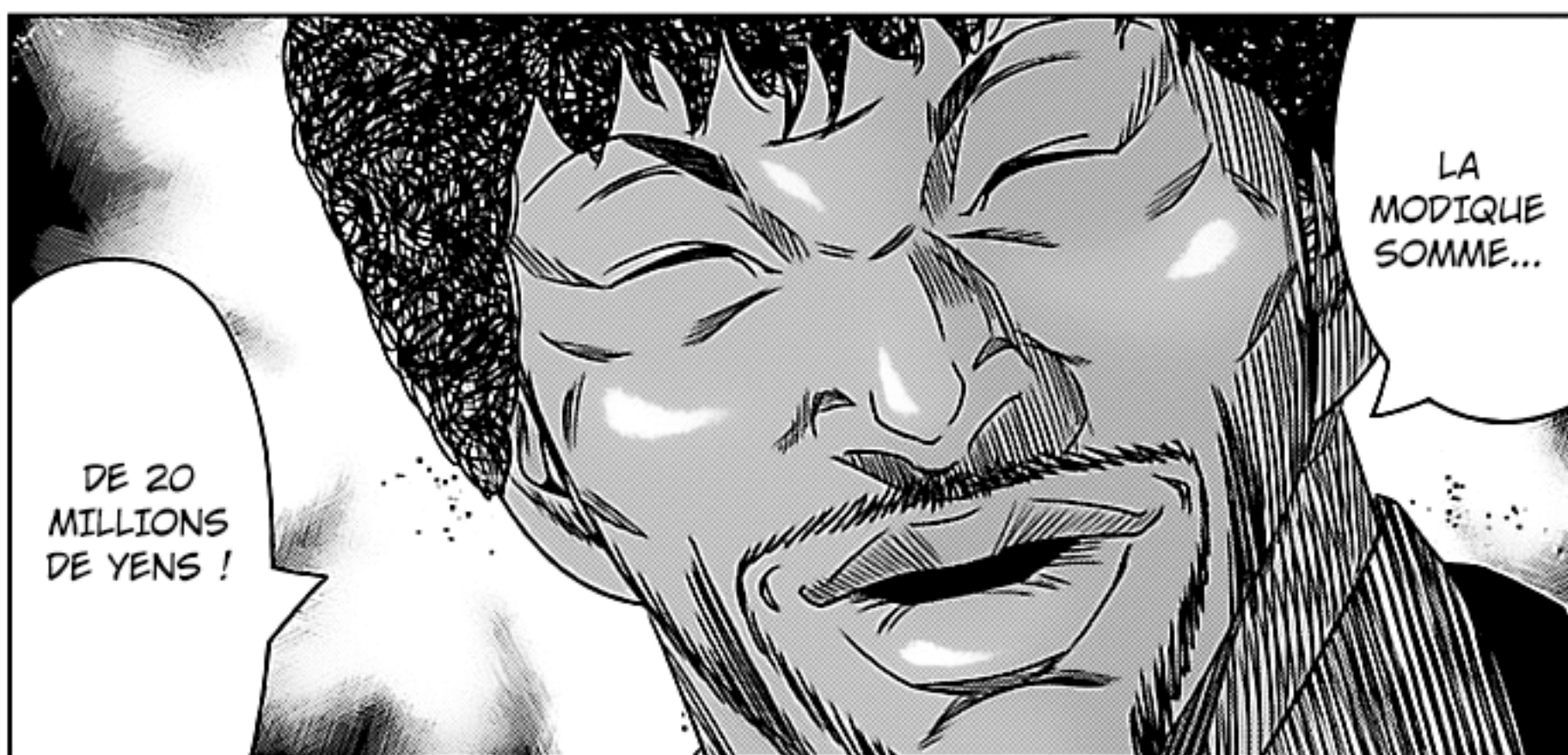
DÈS QUE LES
OFFICIELS EURENT
SIGNÉ, L'AVENIR
ÉTAIT D'ORES
ET DÉJÀ
TRACÉ.

CE QUI
PRODUISIT
DE NOMBREUX
DÉLINQUANTS
ÉTRANGERS
PARTOUT
DANS LE
PAYS...









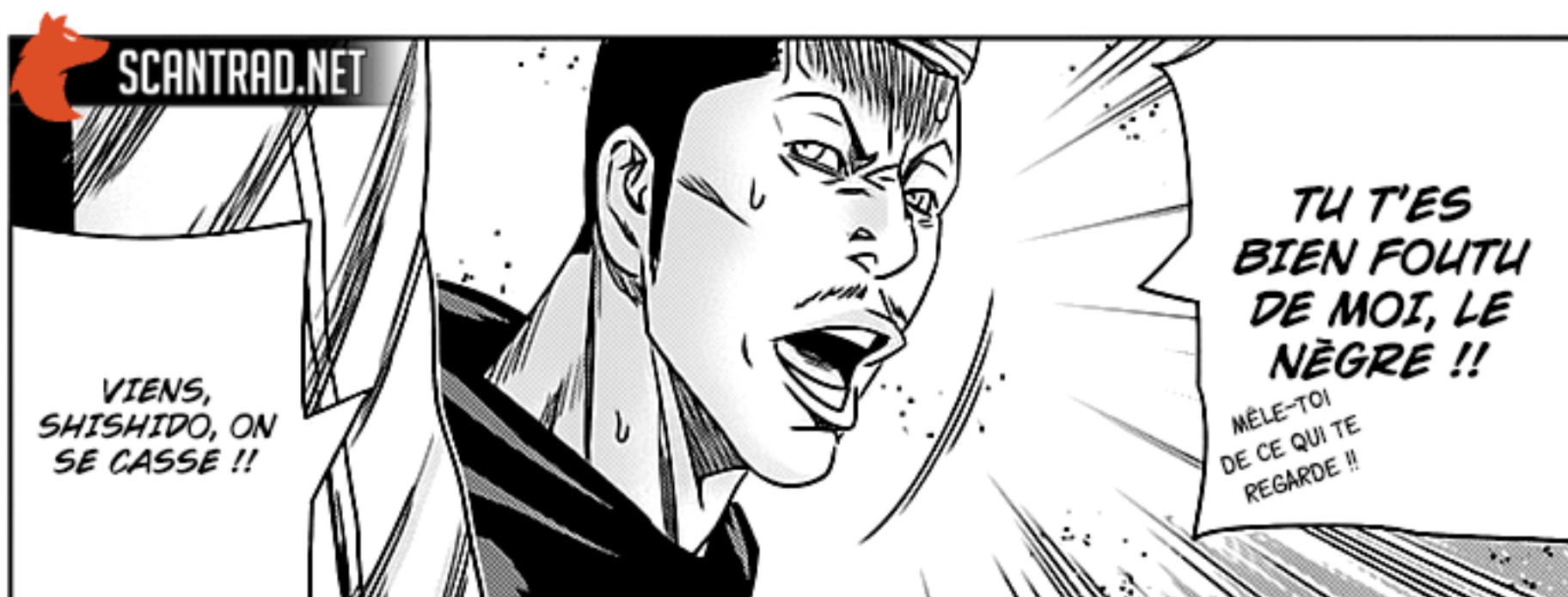


C'EST
POURQUOI
SI NOUS PRE-
NONS EN COMPTE LE
DANGER QUE CELA
REPRÉSENTE...

NOUS
PENSONS
QUE CETTE
SOMME EST
JUSTE.

VOUS
VOYEZ,
NOUS AVONS
AUSSI FAIT
QUELQUES
RECHERCHES
DE NOTRE
CÔTÉ...

VOUS ÊTES
ACTUELLE-
MENT DANS UNE
SITUATION TRÈS
COMPLIQUÉE...



VIENS,
SHISHIDO, ON
SE CASSE !!

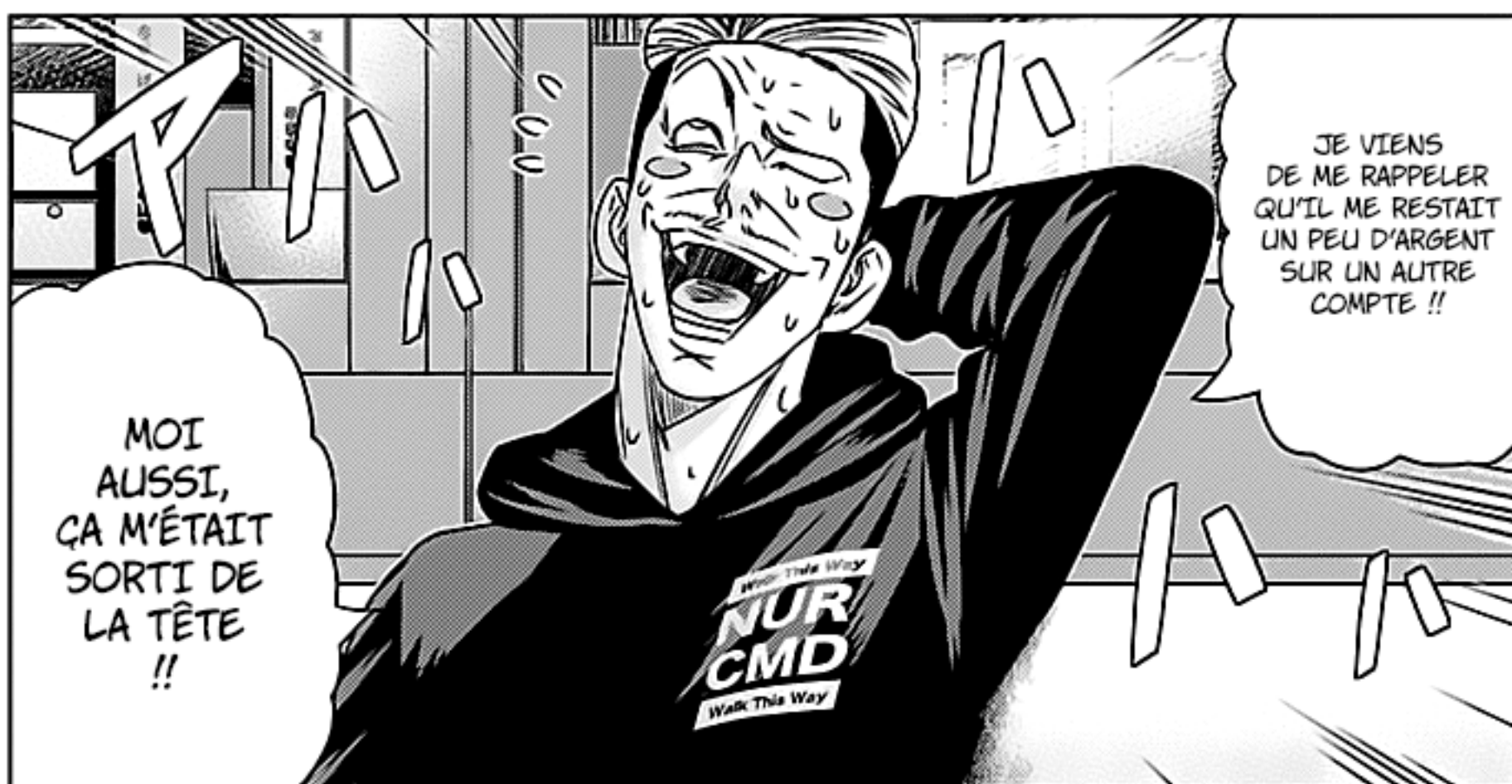
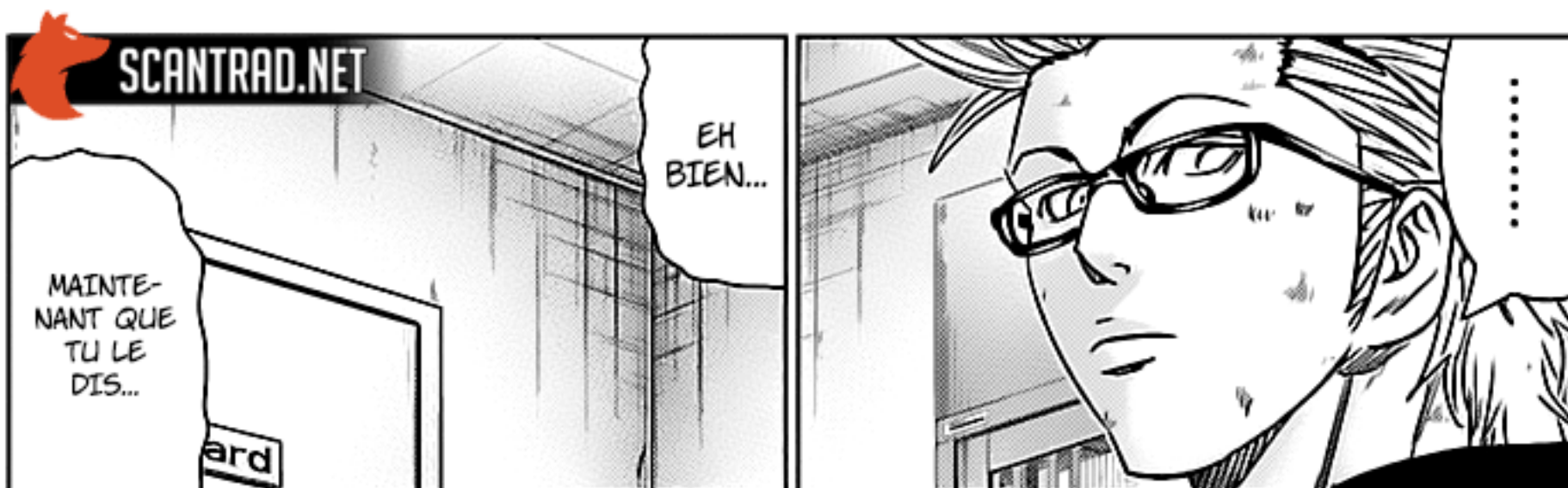
TU T'ES
BIEN FOUTU
DE MOI, LE
NÈGRE !!

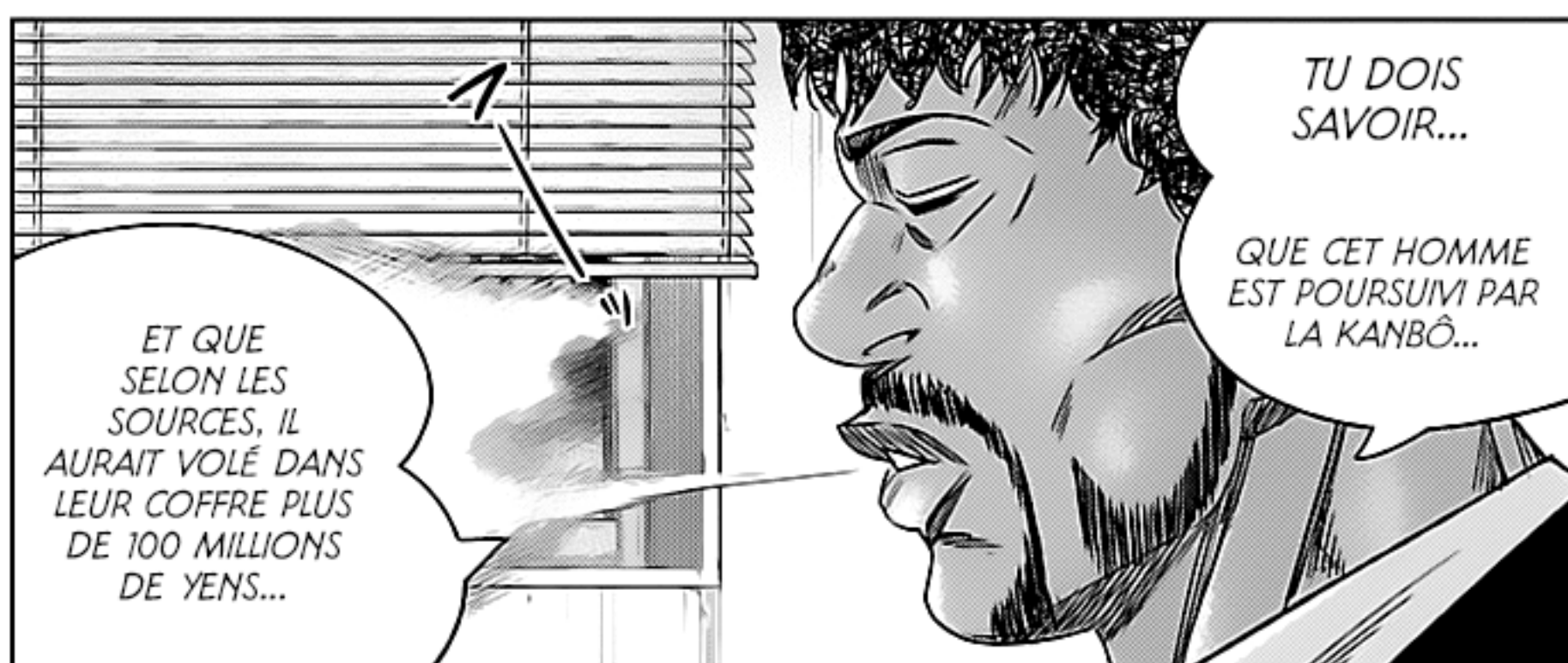
MÊLE-TOI
DE CE QUI TE
REGARDE !!

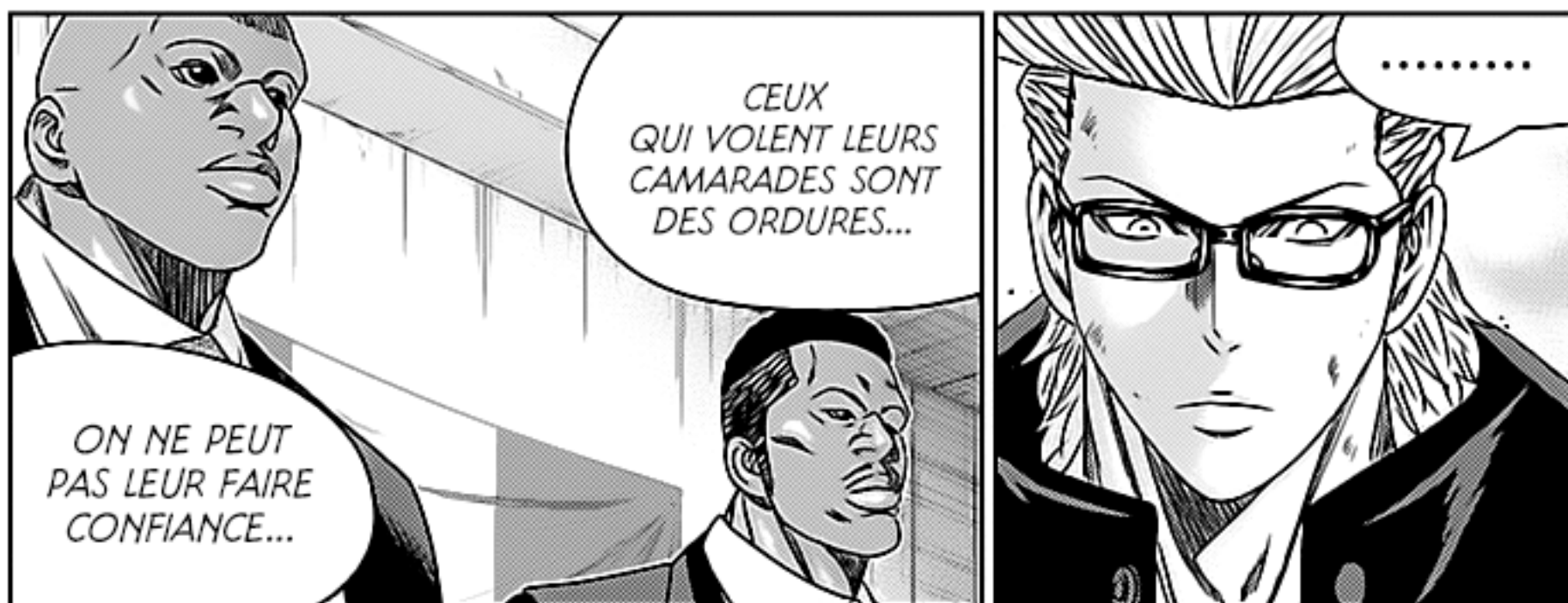


SI VOUS
CONNAISSEZ
UN MEILLEUR
ENDROIT...

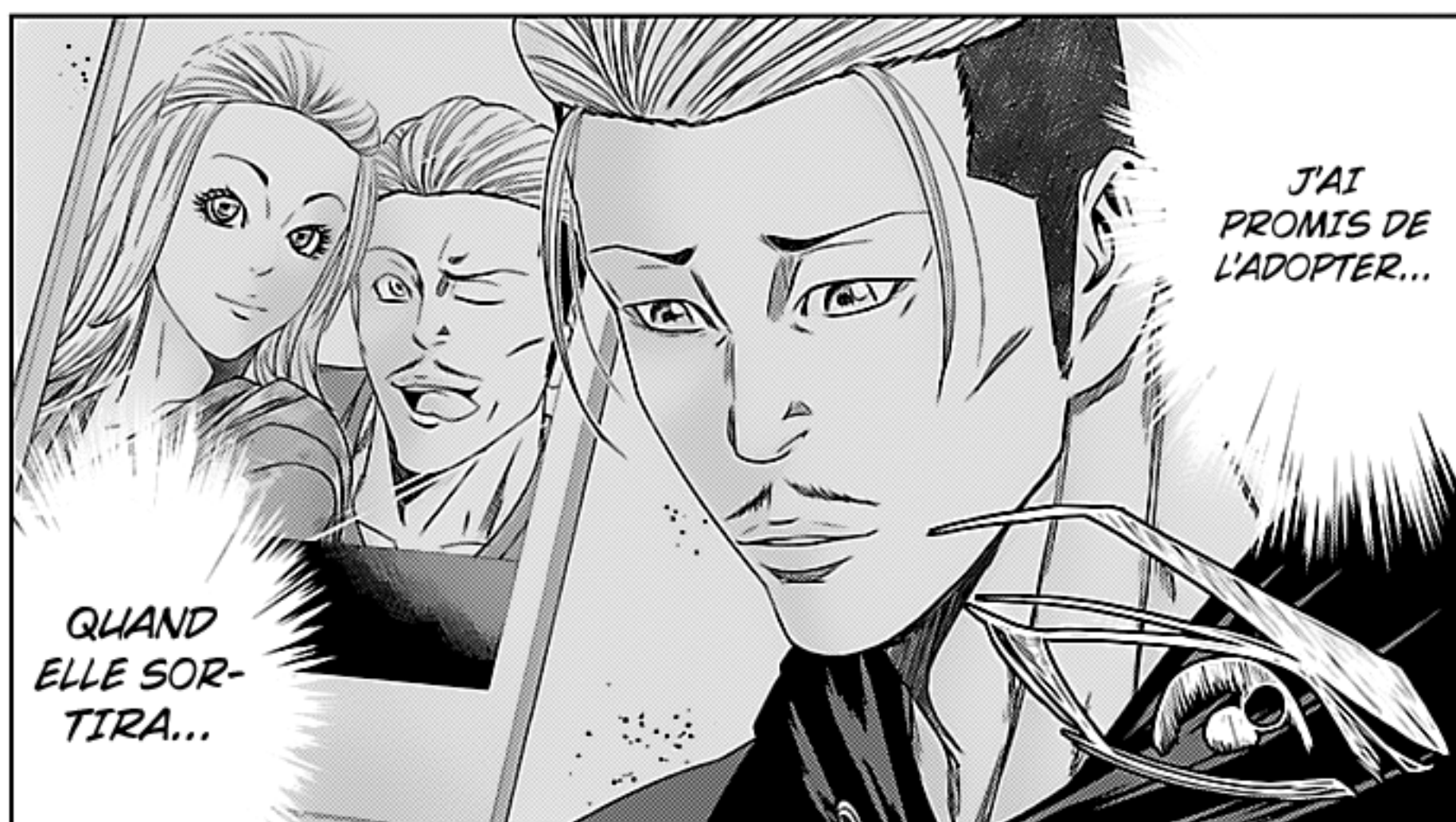
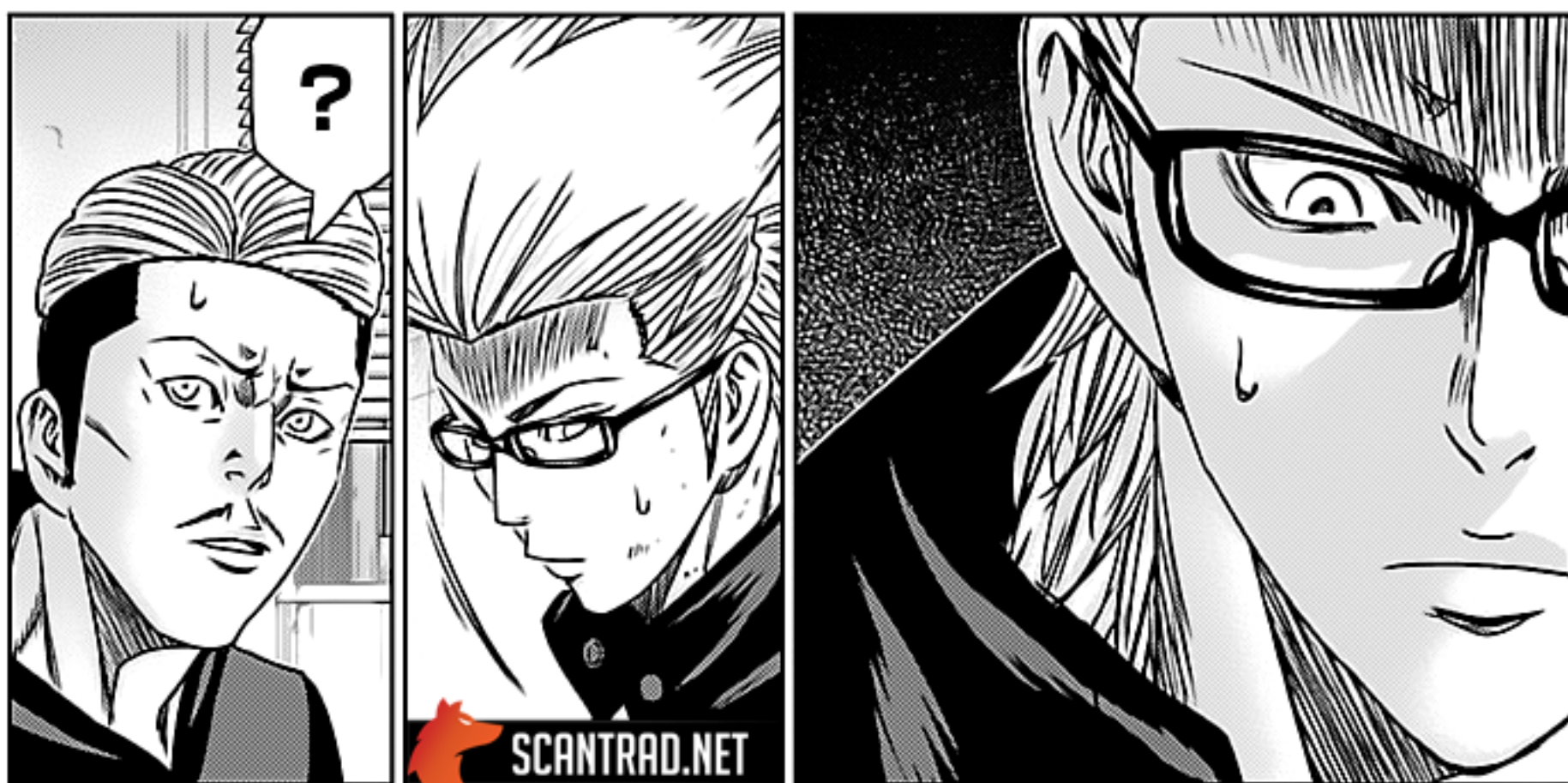
JE
VOUS EN
PRIE...



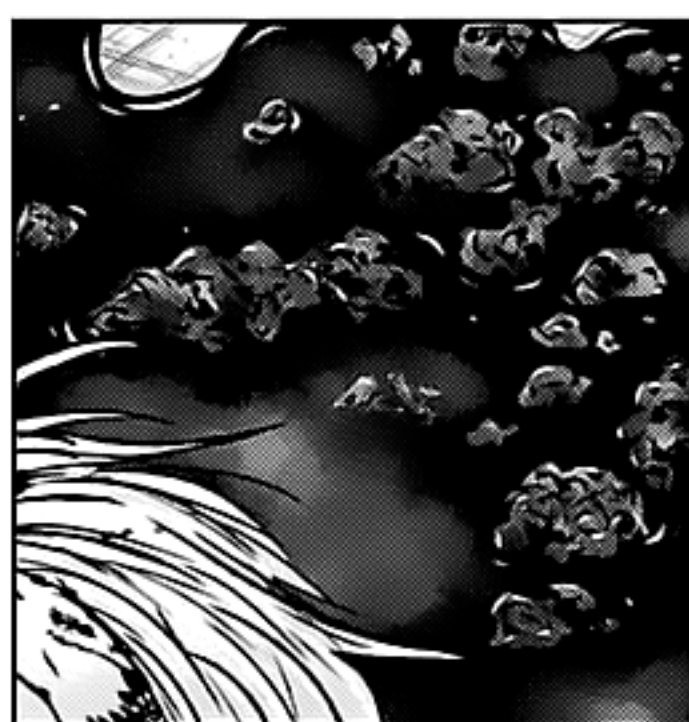




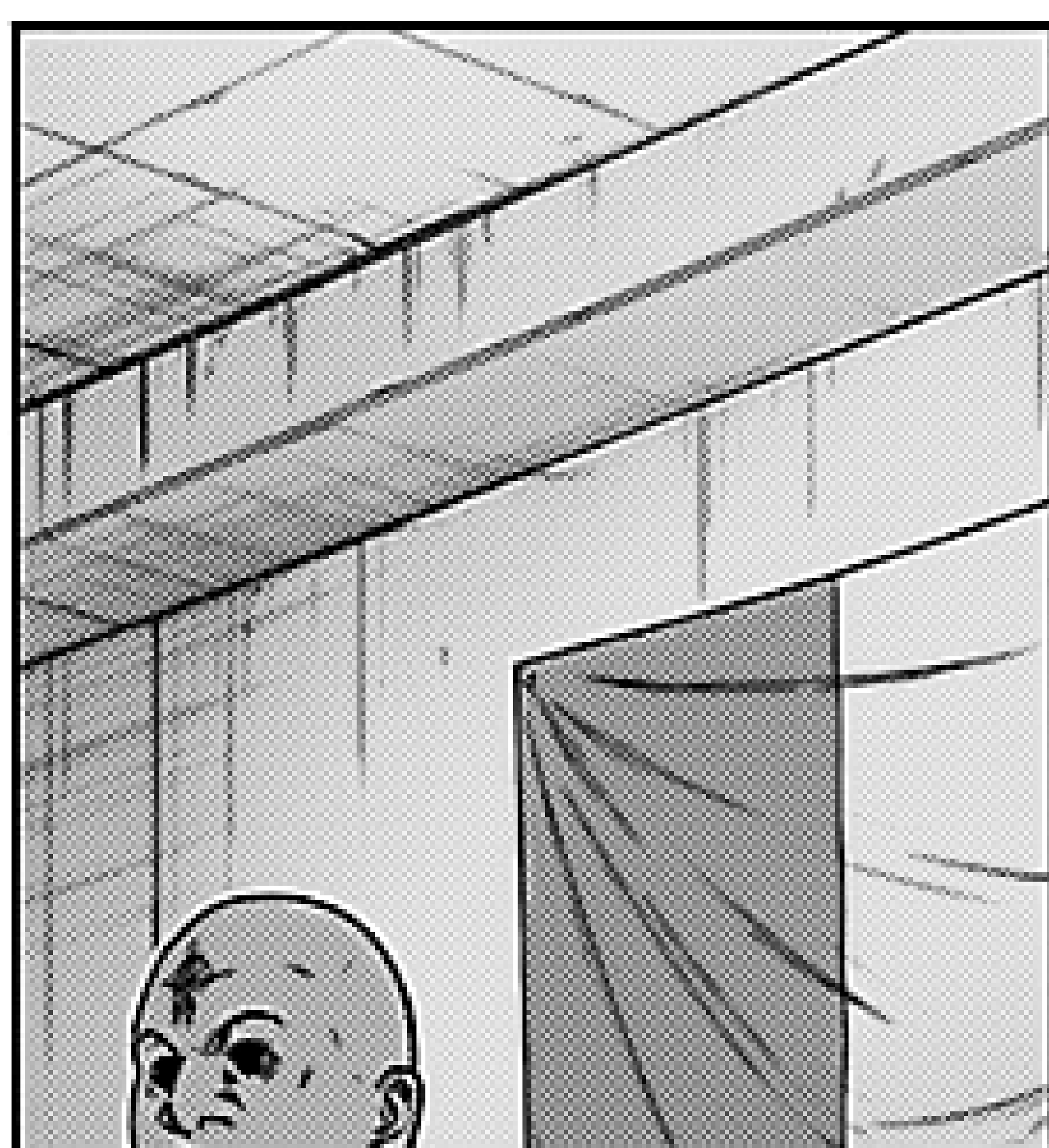




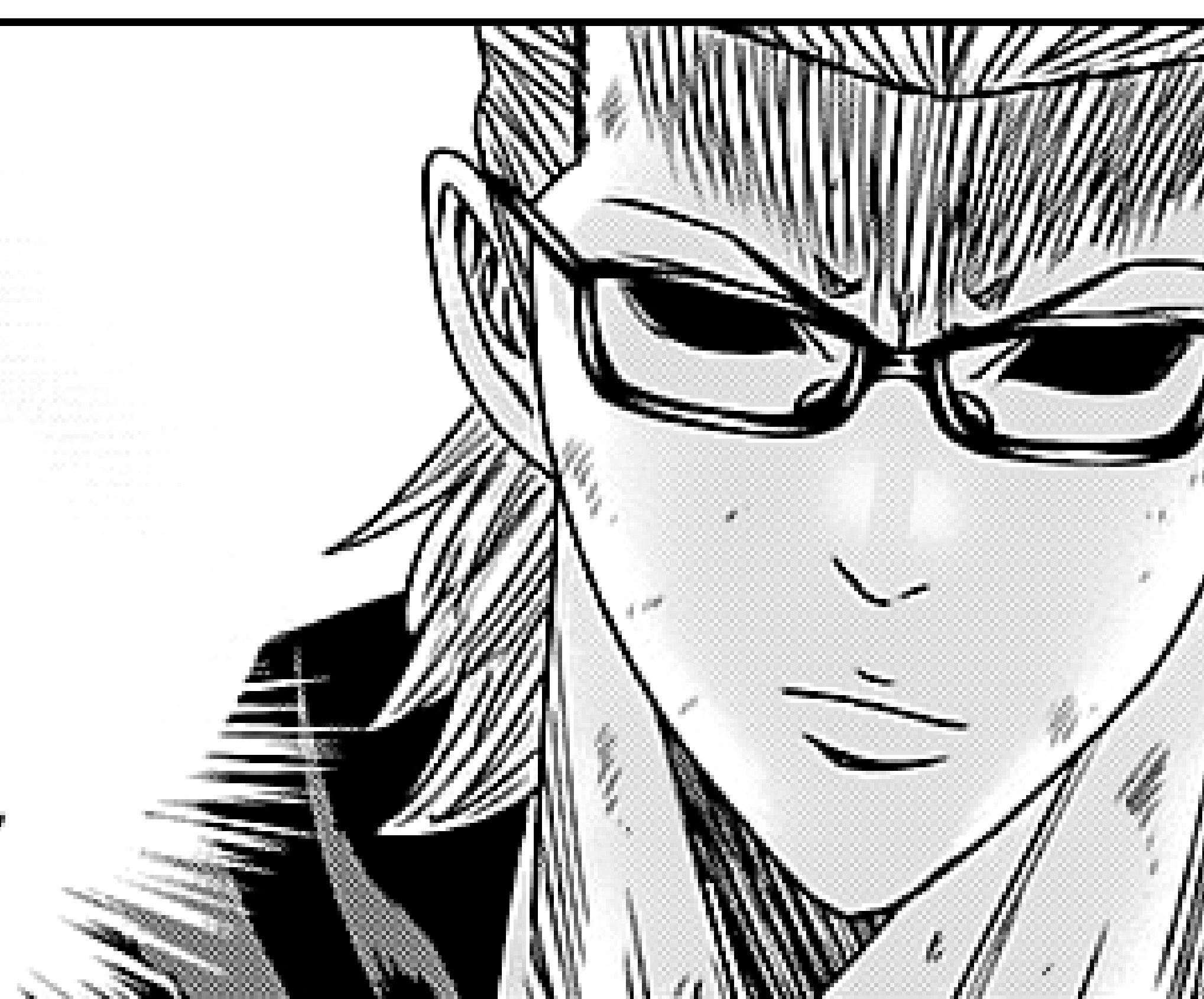


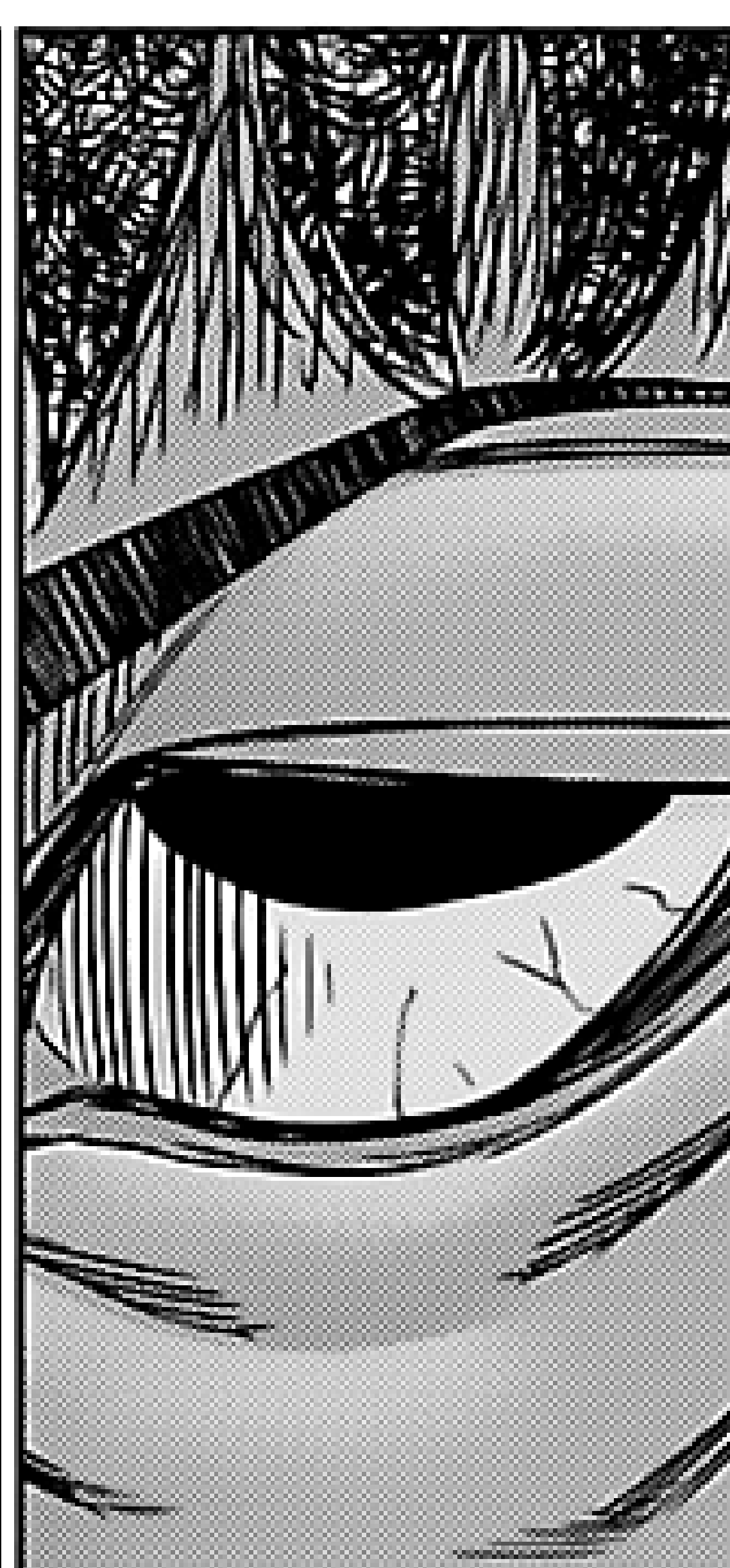
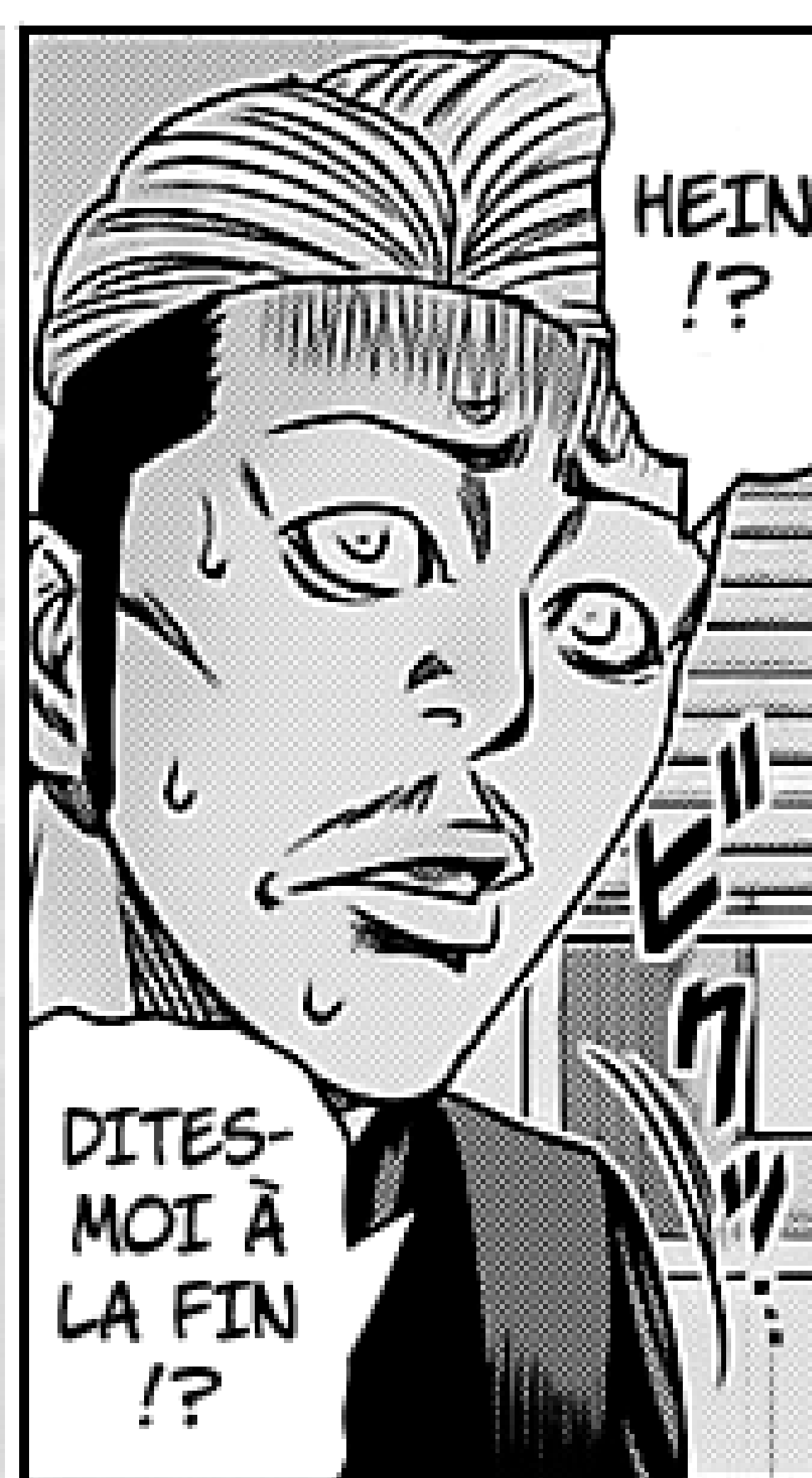
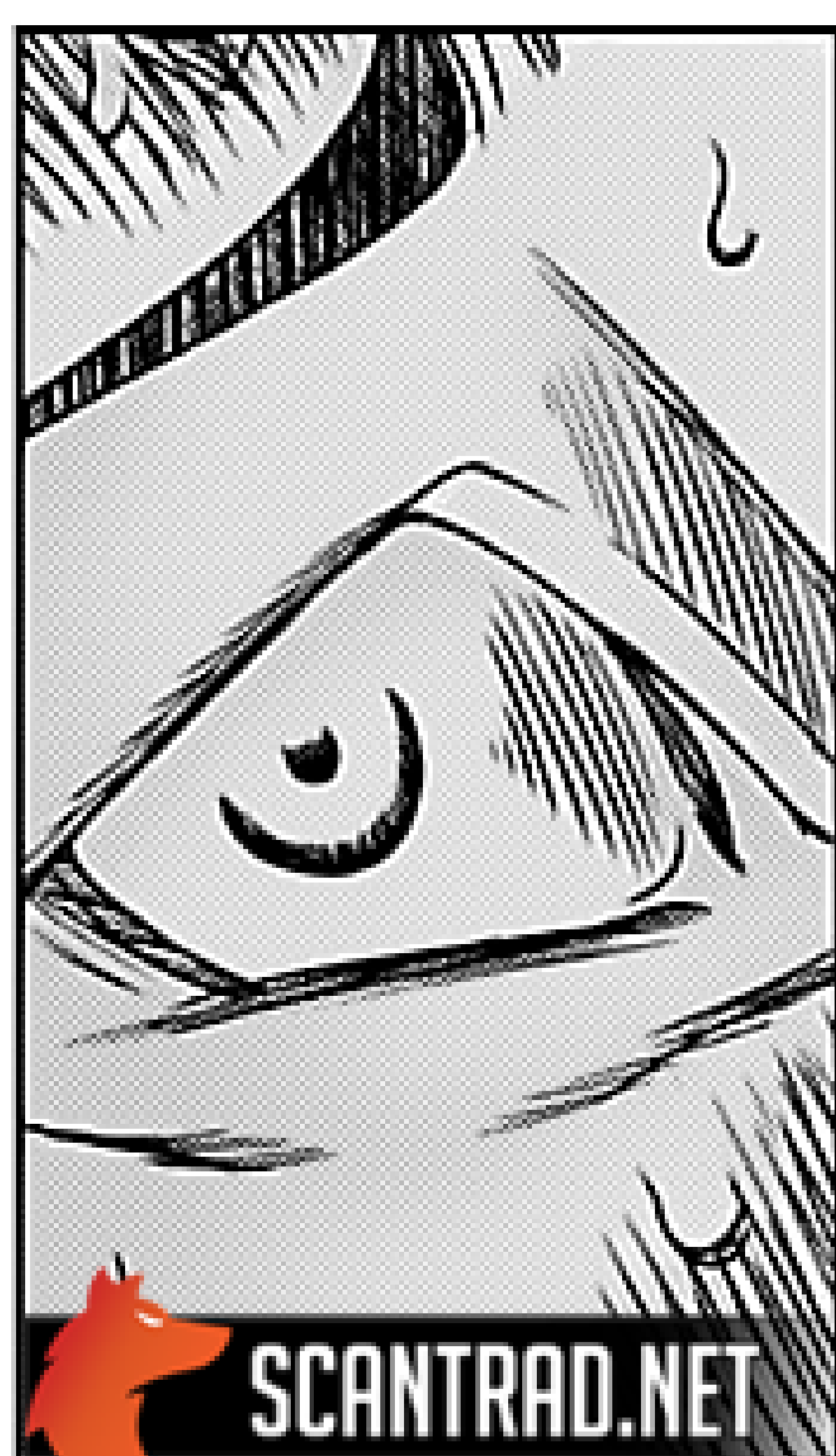
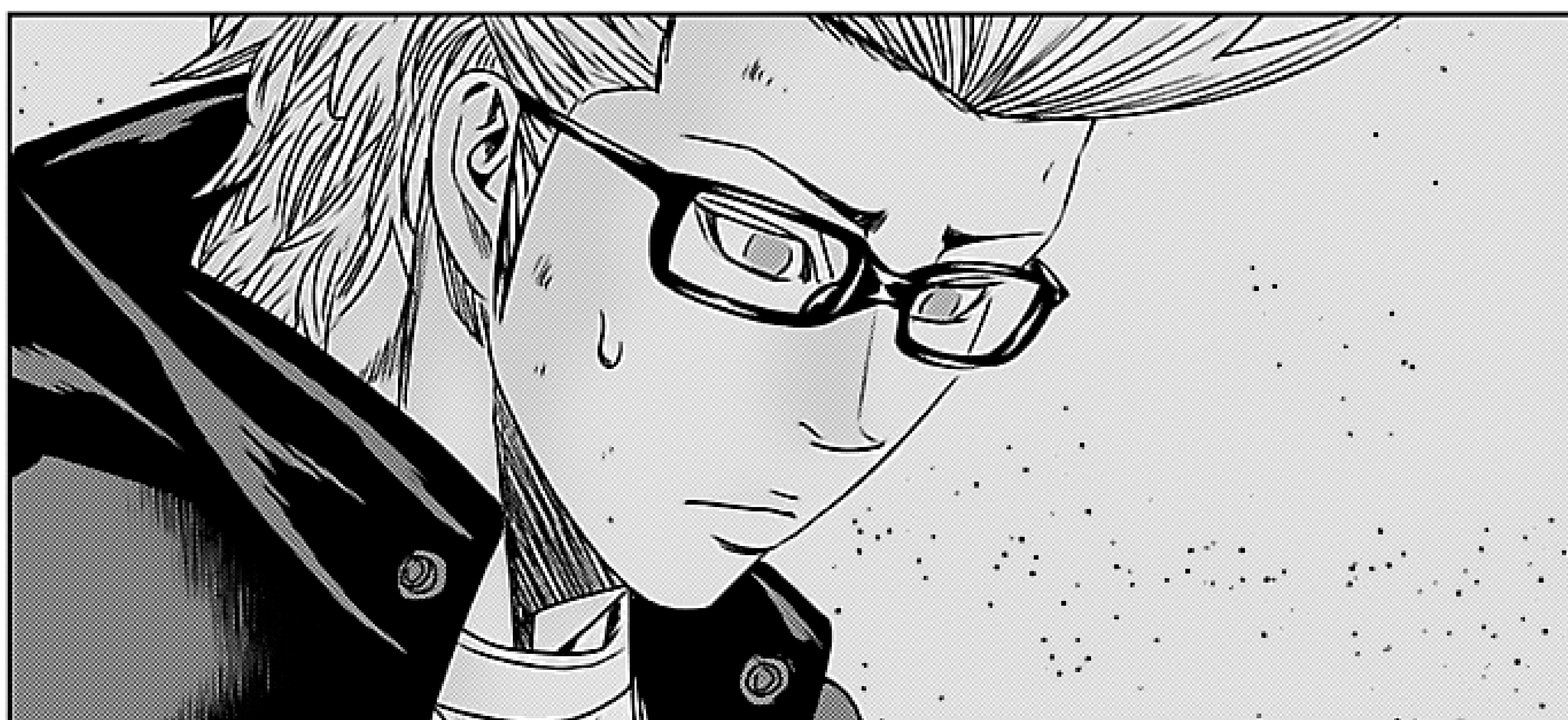






ARIGA YŪKI A
DEMANDÉ NOS
PASSEPORTS...



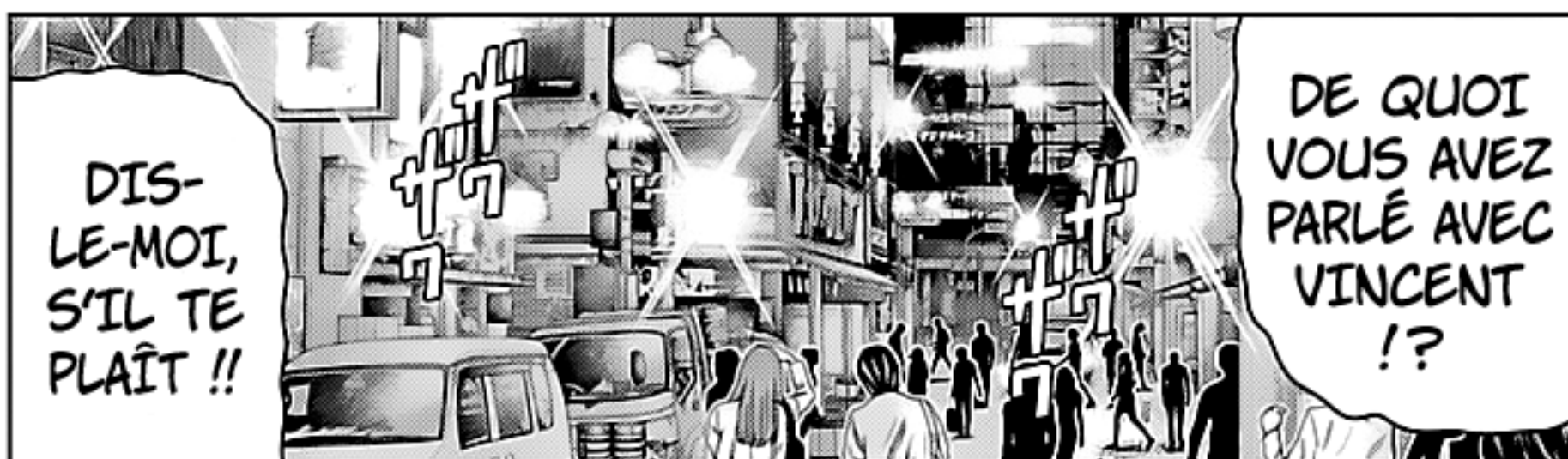
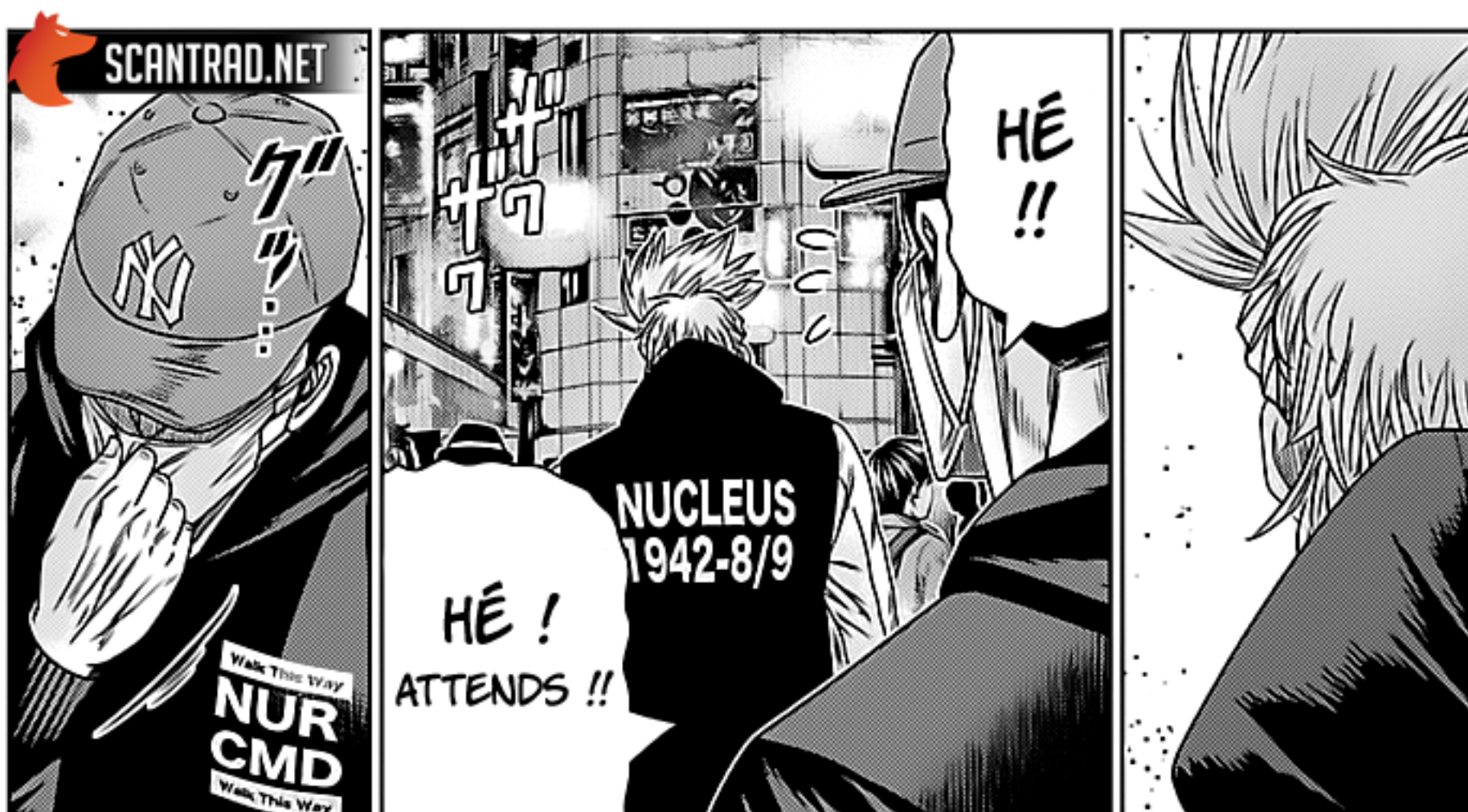




SCANRAD.NET

C'EST
PEUT-ÊTRE
LA PIRE DES
ORDURES...

MAIS CET
HOMME EST
MON CLIENT.





TU TROUVES ?
ILS ONT LA MÊME
COUPE ET LA MÊME
MOUSTACHE, MAIS
QUAND MÊME...

C'EST VRAI
QUE CE CHINOIS
RESSEMBLE AU
JAP DE TOUT À
L'HEURE...

SCANTRAD.NET



OUAIS, JE ME
FERAIS BIEN
UN YAKINIKU.

BIEN, DÉBAR-
RASSONS VITE
TOUT ÇA...

ET ALLONS
BOUFFER...



VA SAVOIR,
MOI NON PLUS,
JE L'AI JAMAIS
VU COMME ÇA.

AH FAIT...

POURQUOI
BOSS A LAIS-
SÉ PARTIR LE
FRISÉ ?



JE
T'INVITE
À DÎNER...

SURPRISE !

TU T'ATTEN-
DAIS PAS À
ÇA, PAS
VRAI ?



SCANTRAD.NET

ÇA FAISAIT
LONGTEMPS
QU'ON M'AVAIT
PAS MIS DE
SI BONNE
HUMEUR...

AHA...
AUJOURD'HUI,
J'AI RENCONTRÉ
UN JAPONAIS QUI
M'A RETOURNÉ
LES TRIPES...



CE SOIR,
C'EST MOI
QUI RÉGA-
LE...

TORAI.

HAHAHA...
J'AI AUSSI
FAIT LE MÉNA-
GE CHEZ LES
CHINOIS...